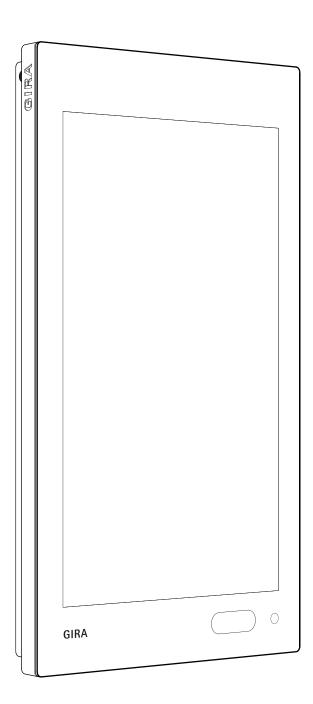
Gira G1 XS

PoE 2073 05 / 2073 12



[FR] Notice d'utilisation pour l'installateur et le client final

Important : À lire attentivement avant utilisation. À conserver pour lecture ultérieure.



GIRA

Table des matières

| 1 | Gira G1 XS | page | 13 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 2 2.1 | Configurer la Gira G1 Assistant de mise en service - sélection du mode de | page | 13 |
| 2.2 | fonctionnement | | 13 14 |
| 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.4.1 3.4.2 | Configurer la Gira G1 (KNX) Première mise en service Projeter les appareils KNX Fonctions KNX Topologie PoE Gira G1 dans la ligne principale Gira G1 dans ligne de zone | page page page page page | 15 16 17 18 18 20 |
| 4 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.2 4.2.1 | Réglages de la Gira G1 (KNX) Menu système Sélectionner la fonction directe Système Protection par code PIN Configuration de vues Informations Version de l'application Gira | page page page page page | 22 23 23 24 30 31 34 |
| 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.10.1 5.10.2 5.10.3 | Commande de la Gira G1 (KNX) Structure de l'interface utilisateur Barre d'état Barre de navigation Zone d'action Fonction directe Vue vignettes Vue de détail Poste secondaire d'ambiance Touche de présence et mode de la température d'ambiance Horloge programmable Créer un moment de commutation Supprimer un moment de commutation Activer et désactiver tous les moments de commutation d'une fonction Dossiers de fonctions | page page page page page page page page | 35 36 36 37 37 38 39 41 42 45 46 |
| 6 6.1 | Configuration de Gira X1 Première mise en service | | 47 47 |

| 7 7.1 7.1.1 7.1.2 7.1.3 7.1.4 7.2 7.3 7.3.1 7.3.2 7.3.3 7.3.4 7.3.5 7.4 | Configuration de Gira X1 Client Menu système Sélectionner la fonction directe Système Protection par code PIN Configuration de vues Fonctions supplémentaires Fonctions d'administrateur Gérer les locaux Gérer les fonctions Trier les locaux/fonctions Gérer les corps de métier Gérer les utilisateurs Informations | . page . page . page . page . page . page . page . page . page . page | 48 49 50 55 56 60 61 61 64 64 65 69 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 7.4.1 | Version Gira App | | 69 |
| 8 | Commander Gira X1 Client | . page | 70 |
| 8.1 | Barre d'état | | 70 |
| 8.2 | Barre de navigation | | 70 |
| 8.3 | Fonction directe | . page | 71 |
| 8.4 | Vue vignettes | . page | 72 |
| 8.5 | Vue de détail | | 73 |
| 8.6 | Poste secondaire d'ambiance | . page | 75 |
| 8.7 | Touche de présence et mode de la température d'ambiance | page | 76 |
| 8.8 | Horloge programmable | . page | 77 |
| 8.8.1 | Créer un moment de commutation | . page | 78 |
| 8.8.2 | Supprimer un moment de commutation | . page | 81 |
| 8.8.3 | Activer et désactiver tous les moments de commutation | . 0 | |
| | d'une fonction | . page | 82 |
| 8.9 | Dossiers de fonctions | . page | 83 |
| 8.10 | Simulation de présence | | 83 |
| 8.10.1 | Enregistre la simulation | | 84 |
| 8.10.2 | Reproduire simulation | | 84 |
| 8.11 | Horloges programmables | | 85 |
| 8.12 | Scènes | | 86 |
| 8.13 | Fonction « Audio Sonos » | | 87 |
| 8.13.1 | Configuration de la fonction « Audio Sonos » | | 88 |
| 8.13.2 | Modifier un haut-parleur Sonos | | 89 |
| 8.13.3 | Configuration des favoris | | 90 |
| 8.13.4 | Comportement des favoris après utilisation de la fonction | . pago | |
| 0.10.1 | d'enregistrement | nage | 91 |
| 8.13.5 | Quelles erreurs peuvent survenir ? | | 91 |
| 8.14 | Lampe Philips Hue | | 92 |
| 8.15 | Accès à distance | | 93 |
| 8.15.1 | Accès à distance dans la vue de détail | | 93 |
| 8.15.2 | Accès à distance dans la vue d'ensemble structurée | | 94 |
| 9 | Projeter Gira G1 dans GPA | . page | 95 |
| 10 | Configurer le système de sécurité Alarm Connect | . page | 98 |
| 10 1 | Première mise en service | page | 98 |

| Menu système Sélectionner la fonction directe Système Protection par code PIN Configuration de vues Fonctions supplémentaires Fonctions d'administrateur Gérer les locaux Gérer les fonctions Trier les locaux/fonctions Gérer les corps de métier Gérer les utilisateurs Informations | page page page page page page page page | 99 100 101 106 107 110 111 111 113 113 114 116 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Barre d'état Barre de navigation Boutons de commande et affichages spécifiques à l'alarme Activation zone de sécurisation externe Activation zone de sécurisation interne Désactiver la zone de sécurisation | page page page page page | 117 117 117 118 119 120 120 |
| Connexion Gira G1 avec le système de communication de porte | page page | 122 123 |
| Structure de l'interface utilisateur Commander les appels Prendre un appel Terminer un appel Reprendre un appel Désactiver la tonalité d'appel Ouvrir la porte Enclencher la caméra Menu système communication de porte Retransmission Appeler station de porte Appel interne Sélectionner la caméra Mélodie de tonalité d'appel Ouvre-porte automatique Données d'accès | page page page page page page page page | 125 126 126 126 127 127 127 127 128 129 129 130 130 131 |
| | Menu système Sélectionner la fonction directe Système Protection par code PIN Configuration de vues Fonctions supplémentaires Fonctions d'administrateur Gérer les locaux Gérer les fonctions Trier les locaux/fonctions Gérer les corps de métier Gérer les utilisateurs Informations Version Gira App Commande du système de sécurité Alarm Connect Barre d'état Barre de navigation Boutons de commande et affichages spécifiques à l'alarme Activation zone de sécurisation externe Activation zone de sécurisation Visualiser et acquitter les alarmes et messages Configuration de communication de porte Connexion Gira G1 avec le système de communication de porte Établir la connexion vers la passerelle IP DCS Données d'accès Commander les appels Prendre un appel Reprendre un appe | de portepageÉtablir la connexion vers la passerelle IP DCSpageDonnées d'accèspageCommander la communication de portepageStructure de l'interface utilisateurpageCommander les appelspagePrendre un appelpageTerminer un appelpageReprendre un appelpageDésactiver la tonalité d'appelpageOuvrir la portepageEnclencher la camérapageMenu système communication de portepageAppeler station de portepageAppel internepageSélectionner la camérapageMélodie de tonalité d'appelpageOuvre-porte automatiquepageDonnées d'accèspageNiveau sonore de parolepage |

| 15 15.1 | Configurer la communication de porte SIP Connecter la centrale Gira G1 à une station de porte | page | 132 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| | compatible SIP | | 132 |
| 15.1.1 | Connexion directe | | |
| 15.1.2 | Connexion via serveur SIP | page | 132 |
| 16 | Utiliser la communication de porte SIP | page | 133 |
| 16.1 | Structure de l'interface utilisateur | | |
| 16.2 | Commander les appels | | |
| 16.2.1 | Prendre l'appel | page | 134 |
| 16.2.2 | Terminer l'appel | page | 134 |
| 16.3 | Désactiver la tonalité d'appel | | |
| 16.4 | Ouvrir la porte | | 135 |
| 16.5 | Activer la caméra | | 135 |
| 16.6 | Menu système Communication de porte | | 136 |
| 16.6.1 | Appeler une station de porte | | 136 |
| 16.6.2 | Appel interne | | 136 |
| 16.6.3 | Sélection de caméra | | 137 |
| 16.6.4 | Mélodie de tonalité d'appel | | |
| 16.6.5 | Niveau sonore de parole | | |
| 16.6.6 | Niveau sonore de la tonalité d'appel | | 138 |
| 16.6.7 | Ouvre-porte | page | 138 |
| 17 | Prévisions météo | page | 139 |
| 17.1 | Configurer les prévisions météo | page | 139 |
| 17.1.1 | Ajouter station météo | page | 139 |
| 17.1.2 | Modifier l'ordre des stations météo | | |
| 17.1.3 | Supprimer station météo | | |
| 17.2 | Lire les données météo | page | 141 |
| 18 | Page web de l'appareil | page | 142 |
| 18.1 | Informations sur l'appareil | | |
| 18.2 | Communication de porte SIP | | |
| 18.2.1 | Importer/exporter des réglages | page | 143 |
| 18.2.2 | Configurer le réseau SIP | page | 144 |
| 18.2.3 | Appels sortants | page | 145 |
| 18.2.4 | Participants SIP ajoutés | | 145 |
| 18.2.5 | Ajouter des participants SIP | | 146 |
| 18.2.6 | Boutons Favoris | | 147 |
| 18.3 | Diagnostic | | 148 |
| 18.3.1 | Effectuer un redémarrage | | 148 |
| 18.3.2 | Réglages d'usine | | 149 |
| 18.3.3 | Mode de programmation | | 149 |
| 18.3.4 | Télécharger les fichiers journaux | | 149 |
| 18.3.5 | Ouverture de session élargie | page | 149 |
| 19 | Mise à jour du micrologiciel | | 150 |
| 19.1 | Ajout du micrologiciel | | 150 |
| 19.1.1 | Ajout manuel du micrologiciel | | 150 |
| 19.1.2 19.2 | Ajout automatique du micrologiciel | page | 151 |
| | GPA | page | 151 |
| 19.3 | Mise à jour du micrologiciel des appareils sans le projet GPA | page | 152 |

| 20 20.1 20.2 20.3 20.4 20.5 20.6 | Annexe |
|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 21 | Garantie page160 |
| 22 | Avis de confidentialité page160 |
| 23 | Conditions de licencepage 164 |

1

Gira G1 XS

La désignation Gira G1 figurant dans les textes et graphiques suivants fait référence à la variante de produit Gira G1 XS.

2

Configurer la Gira G1

2.1

Assistant de mise en service - sélection du mode de fonctionnement

Remarque Effectuer une mise à jour

Avant la première mise en service de la Gira G1, contrôlez si une mise à jour du micrologiciel est disponible pour Gira G1, et le cas échéant, effectuez une mise à jour à l'aide de l'assistant de projet Gira.

Vous pouvez télécharger une version gratuite de l'assistant de projet Gira sous : www.download.gira.de ✓. Pour toute information complémentaire concernant la mise à jour de micrologiciel, voir page 122.

La description suivante suppose qu'une mise à jour a été déjà réalisée sur une version de micrologiciel à partir de V3.0.

- 1 Montez la Gira G1 (voir les instructions de montage de la Gira G1).
- ✓ Le programme pour la mise en service démarre automatiquement après la mise en marche de la tension de service.
- 2 Un assistant de mise en service s'affiche lors de la première configuration de la Gira G1. Suivez les instructions à l'écran.
- 3 Définissez le réglage de langue pour la Gira G1.
- 4 Lisez la convention de licence et acceptez-la en faisant défiler vers le bas et en cochant la case, puis en appuyant sur [Accepter].
- 5 Sélectionnez le fuseau horaire s'appliquant à vous.
- 6 Sélectionnez le système et les applications que vous souhaitez exploiter sur la Gira G1. Les systèmes et applications disponibles sont énoncés ci-dessous.
- 7 Terminez la configuration de base en appuyant sur [Démarrage].
- 8 Démarrez la mise en service du système concerné après avoir terminé la configuration de base. Veuillez poursuivre dans la section correspondante afin de réaliser la configuration.

Gira G1 XS GIRA

2.2

Système et applications

La Gira G1 peut être utilisée dans plusieurs systèmes. Le micrologiciel à partir de la version 3.0 comprend tous les contenus nécessaires. Vous pouvez régler le mode de fonctionnement souhaité pendant la mise en service. Les options respectives sont présentées avec ce qui suit.

- Système KNX

Dans ce mode de fonctionnement, la Gira G1 est utilisée comme appareil KNX. La configuration est réalisée avec le logiciel ETS. Veuillez observer que les application « Communication de porte » et « Prévisions météo » doivent être libérées dans ETS. Informations complémentaires sur la mise en service comme appareil KNX [voir 2].

- Gira X1 et système de sécurité

Dans ce mode, la Gira G1 est utilisée comme client pour Gira X1 ou pour le système de sécurité Gira Alarm Connect. La configuration des appareils correspondants (Gira X1 et système de sécurité Gira Alarm Connect) est réalisée par le biais du Gira Project Assistant.

Vous pouvez activer les applications « Communication de porte » et « Prévisions météo » dans l'assistant de mise en service de la Gira G1. Informations complémentaires relatives à la mise en service comme client pour Gira X1 [voir 6] ou pour le système de sécurité Gira Alarm Connect [voir 10].

- Gira One

Dans ce mode, le Gira G1 est utilisé comme client pour le serveur Gira One. La configuration s'effectue au moyen du Gira Project Assistant. Gira One est supporté à partir de la version 3.5 du micrologiciel.

- Utiliser les seules applications

Si vous souhaitez utiliser la Gira G1 exclusivement comme station d'appartement pour le système de communication de porte Gira et les prévisions météo, vous pouvez sélectionner l'option « Utiliser les seules applications ». La configuration des deux applications est réalisée sur la Gira G1. Informations sur la configuration du système de communication de porte

Informations sur la configuration des prévisions météo [voir 17].

Remarque Désactiver

Désactiver l'affichage de date/heure

Si vous souhaitez utiliser la centrale Gira G1 exclusivement comme station d'appartement, les informations de date et d'heure affichées dans la ligne d'en-tête seront incorrectes, car cette fonction nécessite une connexion Internet. Dans ce cas, vous pouvez désactiver l'affichage de la date/heure dans le menu système.

3

Configurer la Gira G1 (KNX)

3.1

Première mise en service

Après avoir sélectionné l'option « Système KNX » dans la configuration de base de la Gira G1, la mise en service est réalisée de la façon suivante :

- 1 Terminer la configuration de base en appuyant sur « Démarrage ».
- ✓ L'appareil lance la configuration de première mise en service et passe ensuite aux réglages système.
- 2 Dans les Paramètres système, vous pouvez vérifier et configurer les paramètres réseau [voir 4.1.2.2].
- 3 A l'aide de l'ETS, chargez sur la Gira G1 le projet KNX créé, voir « Mode programmation KNX »[voir 4.1.2].
- 4 Veuillez noter que vous devez activer les fonctions « Communication de porte » et « Prévisions météo » dans les réglages des paramètres dans ETS si vous souhaitez les utiliser.
- 5 Saisissez le cas échéant les données d'accès pour le système de communication de porte [voir 13.2.1].
- 6 Sélectionnez le cas échéant les emplacements de la station météo [voir 17.1.1].

Heure et date

L'heure et la date sont reprises sur Internet via un serveur horaire. (ntp : 0.europe.pool.ntp.org). Il est également possible de reprendre la date et l'heure à partir du système KNX. Une horloge système doit en outre être disponible dans le système KNX (par ex. le routeur IP KNX Gira).

3.2

Projeter les appareils KNX

La Gira G1 est un produit du système KNX et est conforme aux directives KNX. Pour la compréhension, des connaissances professionnelles détaillées sont supposées acquises. La Gira G1 peut servir d'appareil de commande de local pour un système KNX existant ou qui vient d'être installé.

La mise en service s'effectue à l'aide de l'ETS 5.5.4 ou supérieure.

Remarque

Vous trouverez la base de données produits KNX et la documentation technique sur Internet à l'adresse $\underline{www.download.gira.de} \nearrow$.

KNX/IP utilise Multicast pour illustrer sur IP la communication de groupe du bus KNX. Pour le couplage de la Gira G1 à un bus Twisted Pair (TP), utilisez systématiquement un routeur KNX/IP de n'importe quel fabricant.

O Conseil Élaboration de projet plus rapide par connexion directe IP

Dans les réglages ETS, à la section « Communication », choisissez l'option « Utiliser connexion KNX-IP directe si disponible », pour accélérer la transmission du projet KNX de l'ETS vers la Gira G1.

3.3

Fonctions KNX

En fonction de l'installation, les fonctions KNX suivantes peuvent être exécutées avec la Gira G1:

- commuter,
- varier (de manière relative et absolue),
- varier (RVB, RVBB, et Tunable White)
- commande de store et de volet roulant,
- poste secondaire d'ambiance,
- transmetteur de valeur,
- affichage d'état,
- thermostat d'ambiance,
- poste secondaire de thermostat,
- poste secondaire de thermostat d'ambiance pour fonctionnement dans le sauna,
- thermostat d'ambiance (poste secondaire pour la commande des installations de climatisation)
 (Fancoil) en liaison avec une passerelle KNX pour les installations de clima
 - (Fancoil) en liaison avec une passerelle KNX pour les installations de climatisation.
- afficher les caméras IP
- appel URL
- commande audio (avec données médias / avec liste de lecture)
- afficher l'heure et la date,
- afficher la température intérieure et la température extérieure.

La Gira G1 peut gérer jusqu'à 150 fonctions: 6 dossiers de fonctions ou locaux avec chacun jusqu'à 25 fonctions.

La Gira G1 offre des horloges programmables hebdomadaires avec chacune 10 heures de commutation pour la plupart des fonctions. Pour les fonctions thermostat d'ambiance et poste secondaire de thermostat d'ambiance, 28 heures de commutation sont possibles.

Horloge programmable

3.4

Topologie PoE

La Gira G1 est intégrée dans la ligne principale ou la ligne de zone du système KNX. Ce faisant, la Gira G1 peut être intégrée dans la ligne principale ou dans la ligne de zone.

3.4.1 Gira G1 dans la ligne principale

La topologie suivante montre comment la Gira G1 fonctionne dans la ligne principale. Dans ce cas, le routeur KNX IP est utilisé comme coupleur de ligne.

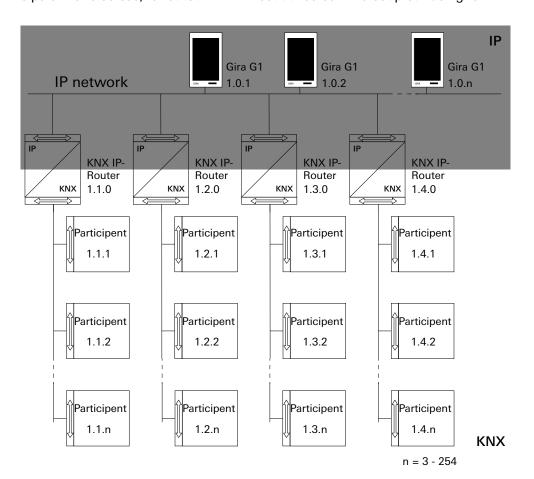
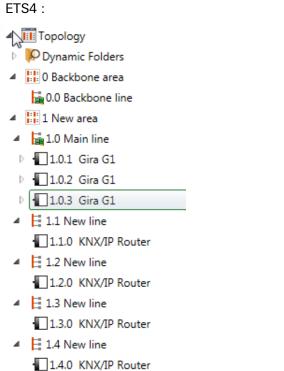


Image 1 Exemple de topologie: Gira G1 dans la ligne principale

Lors de l'installation de la Gira G1 dans la ligne principale, l'élaboration du projet dans ETS4 ou ETS5 se présente comme suit :



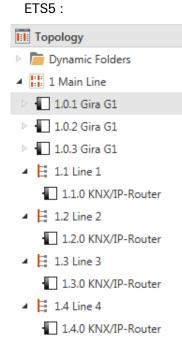


Image 2
Capture d'écran
ETS:
Gira G1 dans la ligne
principale
À gauche: ETS4
À droite: ETS5

3.4.2 Gira G1 dans ligne de zone

La topologie suivante montre comment la Gira G1 fonctionne dans la ligne de zone. Dans ce cas, le routeur KNX IP est utilisé comme coupleur de zone et le coupleur de zone/de ligne comme coupleur de ligne.

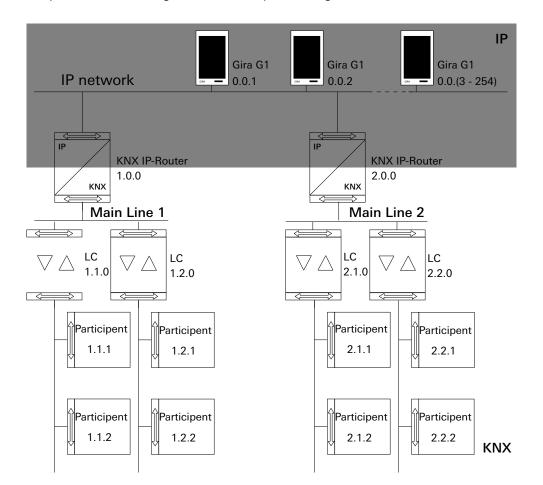


Image 3 Exemple de topologie: Gira G1 dans ligne de zone

Lors de l'installation de la Gira G1 dans la ligne de zone, l'élaboration du projet dans ETS4 ou ETS5 se présente comme suit:

ETS4: ■ Topology Dynamic Folders ■ Backbone area ■ 0.0 Backbone line ▶ **1**0.0.1 Gira G1 ▶ **1** 0.0.2 Gira G1 ▶ **1**0.0.3 Gira G1 ▲ 🔡 1 New area ▲ 🗄 1.0 Main line 1.0.0 KNX/IP Router ■ 1.1 New line 1.1.0 Area/line coupler ■ 1.2 New line 1.2.0 Area/line coupler ■ III 2 New area ■ 2.0 Main line 2.0.0 KNX/IP Router ■ 2.1 New line 2.1.0 Area/line coupler

■ 2.2 New line

2.2.0 Area/line coupler

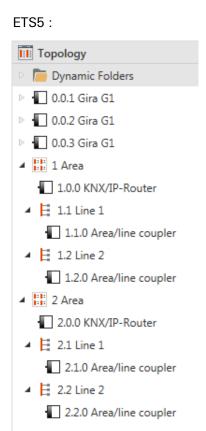


Image 4 Capture d'écran ETS: Gira G1 dans ligne de zone À gaucheh: ETS4 À droite : ETS5

4

Réglages de la Gira G1 (KNX)

Il est possible d'effectuer les réglages principaux de la Gira G1 dans la vue [Réglages].

- 1 Vous ouvrez la vue [Réglages] en tapant sur le symbole de roue dentée dans la barre de navigation.
- ✓ La vue [Réglages] s'ouvre avec les zones secondaires :
- Menu système
- Communication de porte
- Station météo
- Informations

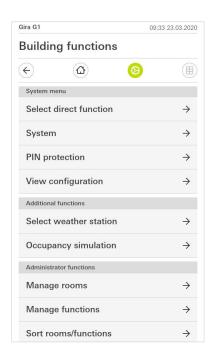


Image 5 Vue [Réglages]

Remarque Nombre d'entrées de menu

Le nombre des entrées de menu dans la vue [Réglages] dépend des applications que vous souhaitez faire fonctionner sur la Gira G1.

Les exemples ci-après affichent toujours l'équipement complet. Si vous ne souhaitez pas faire fonctionner un système de communication de porte Gira par ex., les possibilités de réglage correspondantes ne sont pas affichées.

4.1

Menu système

Dans le menu Système, vous disposez des fonctions suivantes :

- Sélectionner la fonction directe [voir 4.1.1]
- Système [voir 4.1.2]
- Protection par code PIN [voir 4.1.3]
- Configuration de vues [voir 4.1.4]

4.1.1

Sélectionner la fonction directe

La fonction directe est la fonction que vous pouvez commander à partir de chaque vue en plaçant toute la main. Pour la fonction directe, vous pouvez utiliser les fonctions « Commuter (fonction de détection) » et « Poste secondaire de scène ». Il est possible ici de sélectionner une fonction principale du local, par ex. la commutation du plafonnier.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Sélectionner la fonction directe].
- ✓ La page [Sélectionner la fonction directe] s'ouvre.

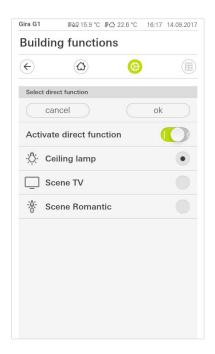


Image 6
Fonction directe sélectionner

- 2 Activez l'interrupteur [Activer la fonction directe].
- ✓ Un champ de sélection apparaît derrière les fonctions listées. La fonction activée est sélectionnée par un point dans le champ de sélection.
- 3 Activez le champ de sélection derrière la fonction en tant que fonction directe.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

4.1.2 Système

- 1 Dans le menu Système, appuyez sur le bouton de commande [Système].
- ✓ La page [Système] est ouverte.

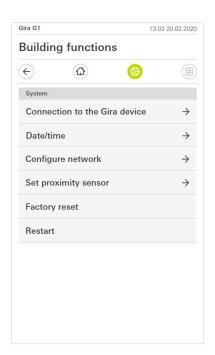


Image 7 Réglages système

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Date/Heure [voir 4.1.2.1]
- Configuration réseau [voir 4.1.2.2]
- Régler le détecteur de proximité [voir 4.1.2.3]
- Communication KNX fiable [voir 4.1.2.4]
- Démarrer le mode de programmation KNX
 L'interrupteur à coulisse vous permet de démarrer ou de terminer le mode de programmation KNX.
 - La LED de programmation s'allume en cas de mode de programmation activé.
- Réinitialisation aux réglages d'usine
- Redémarrage

4.1.2.1

Date/heure

Vous réglez ici le format de l'heure et de la date dans la barre d'état.



Image 8 Heure/date

- 1 Heure: Choisissez entre un format 12 heures ou 24 heures.
- 2 Date : Réglez le format de date souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ Les formats sélectionnés sont directement affichés dans la ligne d'état.

4.1.2.2

Configuration réseau



Attention Panne Gira G1

La modification des réglages sur la page [Configurer réseau] peut entraîner la panne de la connexion au réseau, et des défauts de fonctionnement de la Gira G1.

La configuration du réseau ne doit être confiée qu'à un électricien qualifié possédant des connaissances en matière de réseau.

Lors de la configuration de l'accès au réseau de la Gira G1, vous avez le choix entre la configuration automatique (DHCP) et la configuration manuelle du réseau. Dans le réglage d'usine de la Gira G1, DHCP est sélectionné. Dans ce cas, les paramètres de réseau sont automatiquement prescrits par le routeur.

DHCP



Image 9 Configuration réseau konfigurieren

Pour configurer le réseau manuellement, procédez comme suit :

- 1 Désactivez DHCP en réglant l'interrupteur à coulisse « DHCP » sur Arrêt.
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 2 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 3 Confirmez vos entrées avec [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.



Attention : IP statique via ETS

Lorsque vous prescrivez une adresse IP statique via l'ETS, vous devez saisir manuellement le serveur DNS sur la Gira G1. La saisie du serveur DNS via l'ETS n'est pas possible.

4.1.2.3

Réglages du détecteur de proximité

Vous réglez ici la distance à partir de laquelle la Gira G1 sort du mode Sleep à l'approche d'une main.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Régler le détecteur de proximité].
- ✓ La page [Régler le détecteur de proximité] s'ouvre.

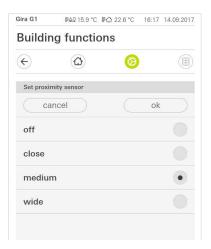


Image 10 Détecteur de proximité

- 2 Sélectionnez entre les réglages du détecteur de proximité :
- arrêt (le détecteur de proximité est désactivé, c'est-à-dire qu'il faut appuyer sur l'interface pour activer la Gira G1),
- proche (le détecteur réagit à une distance proche),
- moyenne (le détecteur réagit à une distance moyenne),
- éloignée (le détecteur réagit à une distance éloignée).
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le détecteur de proximité est réglé. Le menu système est ouvert.

4.1.2.4 Communication KNX fiable

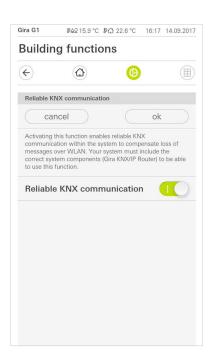


Image 11 Communication KNX fiable

Ici la fonction « Communication KNX fiable » est activée. La « Communication KNX fiable » est une extension du protocole KNXnet/IP pour réduire au minimum les pertes de données lors de communication via des connexions potentiellement non fiables.

Pour pouvoir utiliser la fonction « Communication KNX fiable », il faut utiliser dans l'installation des composants périphériques adaptés (par ex. le routeur Gira KNX/IP 2167 00 à partir de la version 3.0 du micrologiciel) avec une communication KNX fiable également activée.

4.1.2.5

Calibrage du capteur

Si vous utilisez le module enfichable de capteur de température pour déterminer la température réelle, vous devez calibrer la valeur de température du capteur lors de la mise en service.

L'option de menu « Calibrage du capteur » ne s'affiche sur Gira G1 que si dans l'ETS, sous « Mesure de la température ambiante » -> « Généralité », le paramètre « Sélection du capteur » est réglé sur la valeur « Uniquement le capteur interne » ou « Capteur interne + valeur de température reçue ».

Avant de calibrer le capteur interne, mesurez la température ambiante à un emplacement approprié au moyen d'un thermomètre précis, et notez la valeur. Via le menu pour le calibrage du capteur, saisissez la valeur mesurée :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Calibrage du capteur].
- ✓ La page [Calibrage du capteur] s'ouvre.



Image 12 Calibrage du capteur

- 2 Saisissez la température mesurée.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le Gira G1 adapte ensuite progressivement le relevé des valeurs mesurées. Ce processus peut durer jusqu'à 20 minutes. Aucun message spécial n'annonce la fin du calibrage. Pour éviter tout problème, veuillez ne pas procéder à un autre calibrage au cours des 20 minutes d'attente.

Remarque

Lorsque dans ETS l'option « Réinitialiser toutes les données d'utilisateur d'un processus de programmation ETS ? » a été activée, la température équilibrée ici est réinitialisé lors d'un processus de programmation ETS.

Remarque

Après le redémarrage de la Gira G1, cela peut prendre jusqu'à 30 minutes pour que la Gira G1 affiche une valeur de température correcte.

4.1.3 Protection par code PIN

Vous pouvez doter les réglages dans le menu Système d'une protection avec un code PIN. Cela permet de protéger Gira G1 contre des modifications indésirables. Veuillez procéder de la façon suivante pour activer la protection par code PIN :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Protection par code PIN].
- ✓ La page [Protection par code PIN] s'ouvre.

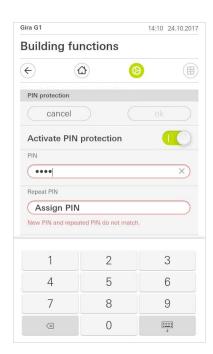


Image 13 Protection par code PIN

- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Activation de la protection par code PIN ».
- 3 Entrez un code PIN dans le champ supérieur et confirmez votre saisie dans le deuxième champ.
- 4 Confirmez l'entrée avec [ok].
- ✓ Le menu Système du Gira G1 peut maintenant être ouvert qu'une fois le code PIN saisi.

4.1.4

Configuration de vues

Dans la configuration de vues, vous définissez les fonctions affichées et l'ordre des fonctions pour la zone d'action.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Configuration de vues].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.



Image 14 Configuration de vues

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Sélection Home [voir 4.1.4.1]
- Favoris avec les sous-points
 - Définir les favoris [voir 4.1.4.2]
 - Tri des fonctions [voir 4.1.4.3]
 - Rétablir standard [voir 4.1.4.4]
- Favoris devant

4.1.4.1

Sélection Home

lci vous pouvez définir si, après l'appui de la touche Home, la vue Home sera affichée dans la vue vignettes ou la vue de détail.

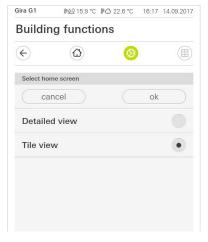


Image 15 Sélection Home

- 1 Choisissez la vue souhaitée pour la vue Home.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].

4.1.4.2

Définir les favoris

lci vous pouvez sélectionner les fonctions qui sont directement affichées dans la zone d'action.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Définir les favoris].
- ✓ La page [Définir les favoris] est ouverte et affiche tous les dossiers de fonctions disponibles.

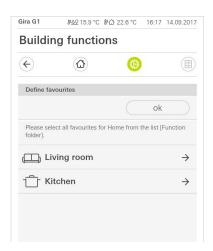


Image 16Définir les favoris

- 3 Passez dans le dossier de fonctions dans lequel est enregistrée la fonction que vous souhaitez afficher comme favori.
- ✓ La page [Définir les favoris, dossier de fonctions] est ouverte.

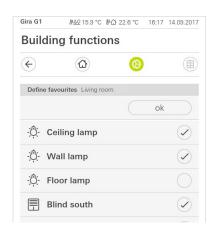


Image 17 Sélectionner fonctions auswählen

- 4 Activez les fonctions que vous souhaitez reprendre en favoris.
- 5 Appuyez sur [ok].
- ✓ La page [Définir les favoris] contenant la liste des dossiers de fonctions est ouverte.
- 6 Définissez d'autres favoris selon le même modèle.
- 7 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.
- 8 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 9 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ La Gira G1 est redémarrée. Les favoris définis apparaissent ensuite dans la zone d'action.

4.1.4.3

Tri des fonctions

lci, vous pouvez définir l'ordre dans lequel les fonctions et les applications sont affichées dans la zone d'accueil de la Gira G1.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Trier les fonctions].
- ✓ La page [Trier les fonctions] est ouverte, et montre tous les éléments disponibles sur la Gira G1.

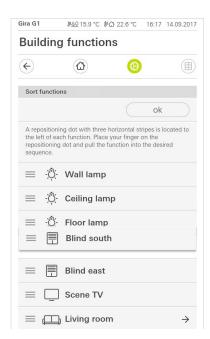


Image 18 Tri des fonctions

- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement de l'entrée désirée et faites glisser les fonctions dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Déplacez d'autres entrées selon le même modèle.
- 5 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Favoris] est ouverte.
- 6 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 7 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ La Gira G1 est redémarrée. Les favoris apparaissent ensuite dans l'ordre que vous avez défini dans la zone d'action.

4.1.4.4

Rétablir standard

lci vous pouvez rétablir la vue de la zone d'action à l'état défini à l'origine lors de l'élaboration du projet ETS.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Rétablir standard].
- ✓ Une indication s'affiche qui demande si vous souhaitez définir tous les réglages à l'état d'origine de la mise en service.
 - Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ La Gira G1 est redémarrée. Dans la zone d'action, les favoris s'affichent dans. l'état d'origine de la mise en service.

4.1.4.5

Favoris devant

Vous pouvez définir ici si vos favoris doivent être affichés en premier dans la vue Accueil.

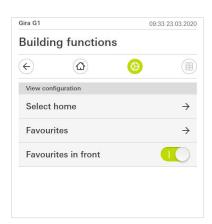


Image 19 Favoris devant

- Poussez l'interrupteur à coulisse vers la droite si vous souhaitez afficher vos fonctions favorites avant les autres vignettes (« Bâtiment », « Communication de porte », « Prévisions météo », etc.).
- ✓ Les favoris sont affichés en première position dans la vue Accueil.

4.2 Informations

Dans le menu Information, vous disposez des fonctions suivantes :

- Convention de licence
 Les conventions de licence de la Gira G1 s'affichent ici.
- Version de l'application Gira ... [voir 4.2.1]

4.2.1

Version de l'application Gira

Dans cette zone, des informations concernant les versions de l'application Gira Smart Home installées et éventuellement disponibles s'affichent.

- Version installée
 La version de l'application Gira Smart Home actuellement installée sur la Gira G1 s'affiche ici.
- Versions disponibles
 Si une mise à jour pour l'application Gira Smart Home devait être disponible, elle s'affiche alors ici. Cliquez simplement sur la nouvelle version pour installer les mises à jour de l'application.

5

Commande de la Gira G1 (KNX)

• Remarque

L'aspect et le comportement des fonctions KNX peuvent varier en fonction du paramétrage ETS. Les couleurs, symboles et inscriptions peuvent être paramétrés individuellement dans l'ETS pour chaque fonction.

Pour chaque fonction KNX, une vue des vignettes et une vue de détail sont disponibles. Vous pouvez passer dans la vue de détail de la fonction en tapant sur la vignette.

5.1 Structure de l'interface utilisateur

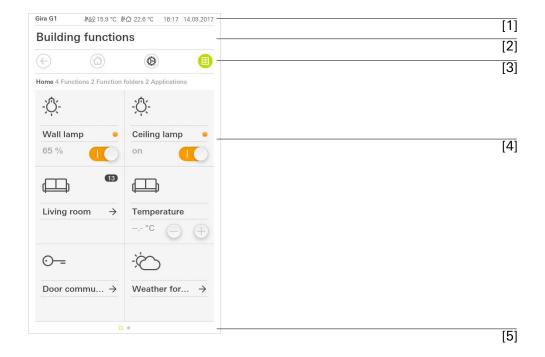


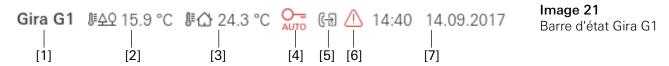
Image 20 Interface utilisateur

L'interface utilisateur de la Gira G1 se répartit en 5 zones:

- [1] Barre d'état [voir 5.2]
- [2] Barre d'information (affiche quelle application est ouverte)
- [3] Barre de navigation [voir 5.3]
- [4] Zone d'action [voir 5.4]
- [5] Aide à l'orientation

Au bord inférieur de l'écran, vous voyez un cercle pour chaque fonction ou page disponible. Le cercle sélectionné affiche la position actuelle. Vous pouvez changer de fonction ou de page d'un mouvement de balayage horizontal. Ceci déplace également le cercle sélectionné.

5.2 Barre d'état



Les symboles dans la barre d'état ont les significations suivantes :

- [1] L'affichage d'état (Gira G1 / DCS) affiche quel système est projeté :
 - « Gira G1 », si un système KNX est configuré,
 - « TKS » si la Gira G1 est exploitée exclusivement dans le système de communication de porte Gira.
- [2] Affichage de la température extérieure en degrés Celsius (°C). Les valeurs de température extérieure sont reprises du système KNX ou d'une station météo KNX.
- [3] Affichage de la température ambiante en degrés Celsius (°C). Les valeurs de température ambiante sont reprises soit du système KNX, par ex. d'un Tastsensor KNX soit d'un module capteur de température disponible en option.
- [4] L'affichage « Ouvre-porte automatique » apparaît si l'ouvre-porte automatique est activé.*
- [5] Le témoin « Retransmission » s'affiche lorsque la retransmission de l'appel de porte vers un téléphone mobile est activée.*
- [6] Le symbole d'avertissement dans la barre d'état indique que la Gira G1 ne fonctionne plus.
 - Si vous tapez avec le doigt sur le symbole d'avertissement, le message d'erreur correspondant s'affiche.
- [7] Affichage de l'heure et de la date.

5.3 Barre de navigation



Image 22Gira G1
Barre de navigation

Les boutons de commande dans la barre de navigation ont les fonctions suivantes :

- [1] [Retour] ouvre la page ouverte en dernier.
- [2] [Home] ouvre la page d'accueil de la zone d'action.
- [3] [Système] ouvre la vue [Réglages].
- [4] [Modifier vue] commute entre Vue vignettes et Vue de détail.

^{*}uniquement affiché lors de l'utilisation du système de communication de porte Gira.

5.4

Zone d'action

La zone d'action est la zone de travail centrale vous permettant de commander et de régler la Gira G1. Ici, vous pouvez commander toutes les applications, comme par ex. les prévisions météo, le système de communication de porte Gira, les dossiers de fonctions et les fonctions KNX.

La zone d'action possède deux représentations :

- Vue vignettes
- Vue de détail

5.5

Fonction directe

Le fait de « placer la main » appelle la fonction directe. Le placement de toute la paume de la main sur l'écran permet d'appeler directement une fonction principale préalablement définie. Ainsi, la Gira G1 se transforme en interrupteur simple, permettant de mettre en marche et à l'arrêt le plafonnier par ex. La fonction principale est affichée par l'affichage actuellement actif et disparaît automatiquement après un certain temps.

« Placement de la main »

La fonction devant être déclenchée par la fonction directe peut être définie dans le menu système [voir 4.1.1].

5.6

Vue vignettes

La vue des vignettes est, avec la vue de détail, l'une des deux représentations de la zone d'action. Toutes les fonctions d'un bâtiment peuvent être affichées ici sous forme de vignettes. Il est en outre possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. pour toutes les fonctions d'éclairage.

La vue des vignettes permet d'afficher jusqu'à six petites vignettes maximum.

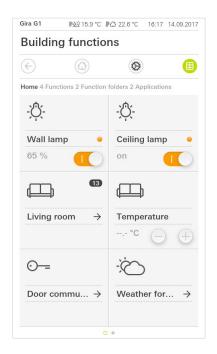




Image 23 Exemple Vue vignettes

Des fonctions centrales telles que la mise en marche et à l'arrêt, le réglage de la température ou la variation d'intensité par étapes fixes peuvent déjà être commandées à partir de cette vue. Appuyez par ex. à cet effet sur les touches Plus/ Moins ou les touches fléchées afin de varier l'intensité de l'éclairage, de régler la température ou de monter ou descendre les stores/volets roulants.

Commande dans la vue des vignettes

Si vous appuyez sur une vignette, la vue de détail de la fonction s'ouvre. Vous pouvez procéder là (en fonction de l'élaboration du projet) à d'autres commandes de la fonction.

5.7 Vue de détail

La vue de détail est, avec la vue vignettes, l'une des deux représentations de la zone d'action. Vous ouvrez la vue de détail en tapant sur une vignette dans la vue vignettes. Tous les éléments de commande des différentes fonctions sont alors disponibles sur l'ensemble de l'écran. La commande est réalisée d'un effleurement du doigt dans la plupart des fonctions ; par contre, pour certaines fonctions telles que la commande des stores, il faut différencier entre une pression brève et une pression longue de la touche.

Vous pouvez passer d'une fonction à l'autre d'un mouvement de balayage horizontal du doigt.





Mouvement de balayage horizontal

Image 24Exemple
Vue de détail

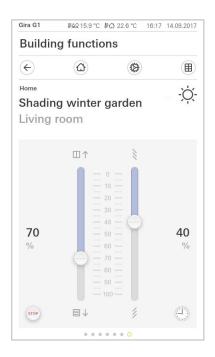
L'échelle graduée peut être utilisée dans les fonctions [Variateur] et [Chauffage]. Pour régler une valeur de luminosité ou la température de consigne, par ex., appuyez directement sur la valeur de luminosité souhaitée dans l'échelle ou tirez l'échelle à commande sur la position désirée.

Échelle graduée à commande

Remarque Maintenir le doigt en position de démarrage

Maintenez brièvement (env. 1 s) le doigt au début du glissement en position de démarrage de l'échelle afin que la Gira G1 puisse effectuer la correction de position.

Vous pouvez commander les stores ou les volets roulants dans la vue de détail via les régleurs coulissants. Pour monter ou descendre le store ou le volet roulant, ou pour régler les lamelles, déplacez chaque régulateur sur la position souhaitée.





Stores/volets roulants Commande avec le régulateur

Image 25 Vue de détail Commande avec le régulateur

Lorsque vous tapez sur le bouton de commande [STOP], vous pouvez arrêter directement un déplacement actif de l'écran ou un déplacement des lamelles. L'écran commandé reste alors immédiatement à la position actuelle. Touche stop

5.8

Poste secondaire d'ambiance

Une ambiance est un groupement d'actions qui sont toujours exécutées ensemble. Pour chaque situation d'un local par ex., il est ainsi possible de mémoriser des préréglages définis et de les rappeler d'une pression sur un bouton. Vous pouvez par ex. créer l'ambiance « TV » et l'appeler avec une fonction de la Gira G1. Lorsque cette ambiance est exécutée, les stores se déplacent dans une certaine position, l'éclairage est modulé à une valeur définie, l'écran de projection est abaissé et le projecteur est enclenché.



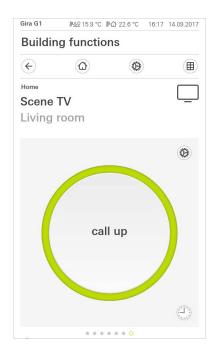


Image 26
Poste secondaire
d'ambiance
À gauche: Vue
vignettes
À droite: Vue de
détail

Dans la vue de détail, il est possible de déclencher un télégramme de mémorisation d'ambiance pour mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions de l'ambiance.

Enregistrer l'ambiance

Remarque Affecter des fo

Affecter des fonctions à une ambiance dans l'ETS

Lors de l'élaboration du projet, il faut affecter des fonctions (par ex. lumière, stores ou volets roulants) à une ambiance. La mémorisation de l'ambiance écrase les valeurs d'une ambiance sauvegardées jusqu'à présent.

Si vous souhaitez mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions présentes dans l'ambiance :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Réglages] de la vue de détail de l'ambiance.
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte.
- 2 Réglez selon vos souhaits (par ex. valeur de luminosité, position de store) tous les appareils affectés à cette ambiance. En cas d'appel ultérieur de l'ambiance, ces appareils fonctionnent avec ces valeurs.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [Mémoriser l'ambiance].
- ✓ Une indication apparaît.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte. L'ambiance est mémorisée.

5.9

Touche de présence et mode de la température d'ambiance

La touche de présence vous permet d'activer la température de confort à partir du mode de fonctionnement de nuit ou de protection gel/chaleur. Cette fonction peut être utilisée par ex. pour réguler le local pendant un certain temps à la température de confort lorsque le local est utilisé exceptionnellement pendant les heures de nuit (par ex. pendant une fête).

En cas d'actionnement de la touche de présence en mode veille, le mode Komfort est enclenché en permanence.

Le bouton de commande [Mode] vous permet de commuter entre différents modes de fonctionnement (« Komfort », « Nuit », etc.), auxquels sont affectés différentes températures de consigne.

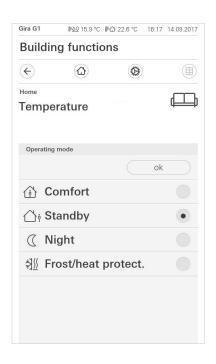
Changer de mode

Touche de présence

(prolongation de

confort)

- 1 Pour changer de mode de fonctionnement, appuyez sur [Mode].
- ✓ La page Mode de fonctionnement est ouverte.



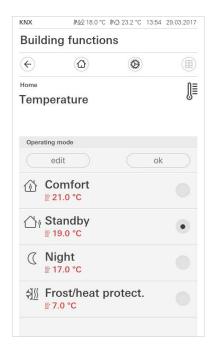


Image 27
Changer de mode de fonctionnement
À gauche: Poste secondaire de thermostat d'ambiance
À droite: Thermostat d'ambiance

- 2 Sélectionnez le mode souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ La vue de détail du thermostat s'affiche. Le mode souhaité est réglé.

Les différents modes ont la signification suivante :

- Komfort Le mode Komfort est activé lorsque des personnes se trouvent dans un local, et qu'il faut régler la température ambiante à une valeur confortable.
- Veille
 Activez le mode veille lorsqu'un local n'est pas utilisé pendant la journée. Ceci règle la température ambiante à une valeur de veille, ce qui permet d'économiser de l'énergie pour le chauffage ou le refroidissement.

- Nuit
 - Activez le mode nuit pendant les heures de nuit ou en cas d'absence prolongée. De ce fait, la température ambiante est réglée à des températures plus froides aux installations de chauffage (par ex. dans les chambres à coucher). Dans ce cas, les installations de refroidissement peuvent être réglées à des valeurs de température plus élevées lorsqu'une climatisation n'est pas nécessaire (par ex. dans les bureaux).
- Protection contre le gel/chaleur
 Une protection contre le gel est nécessaire si la température ambiante ne doit
 pas descendre au-dessous de valeurs critiques en cas de fenêtre ouverte par
 exemple. Une protection contre le gel peut donc devenir nécessaire lorsque
 la température devient trop grande en raison de facteurs extérieurs. Dans ces
 cas, l'activation de la protection contre le gel/la chaleur en fonction du mode
 de fonctionnement réglé « Chauffage » ou « Refroidissement » évite le gel ou
 la surchauffe du local par la prescription d'une valeur de consigne de température propre.

Lorsque la Gira G1 est utilisée comme thermostat d'ambiance, les températures de consigne des modes de fonctionnement « Confort » et « Nuit » peuvent être modifiées dans l'écran [Mode de fonctionnement].

- 1 Pour ce faire, appuyez sur le bouton de commande [Mode].
- ✓ La page [Mode de fonctionnement] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- 3 Appuyez sur le mode de fonctionnement dont la température de consigne doit être modifiée.
- 4 Réglez la température souhaitée.
- 5 Appuyez sur [ok].
- 6 Si vous souhaitez changer la température d'un autre mode de fonctionnement, effectuez ces modifications de la même manière.
- 7 Lorsque toutes les modifications ont été réalisées, appuyez sur [ok].
- Les températures de consigne modifiées sont enregistrées et peuvent être utilisées.

Remarque : Ces changements peuvent être annulés et les valeurs standard restaurées par ETS, uniquement si dans les paramètres l'option « Écraser les données utilisateur lors d'un processus de programmation ETS ? est activée.

5.10

Horloge programmable

De nombreuses fonctions peuvent également être commandées via une horloge programmable d'utilisation confortable. Il est ainsi possible de déclencher automatiquement certaines fonctions tous les jours ou à certains jours à une heure définie. Alors les stores par ex. sont remontés automatiquement le matin et redescendus le soir, ou le chauffage commute automatiquement en fonctionnement de nuit.

Dans les fonctions suivantes, il est possible de configurer une horloge programmable :

- Commutation avec 10 moments de commutation
- Variation avec 10 moments de commutation,
- Fonctions store/volet roulant avec 10 moments de commutation
- Transmetteur de valeur avec 10 moments de commutation
- Poste secondaire d'ambiance avec 10 moments de commutation,
- Fonctions de thermostat avec 28 moments de commutation,

Changer les températures de consigne des modes de fonctionnement

5.10.1

Créer un moment de commutation

1 Dans la vue de détail, appuyez sur la fonction correspondante sur le bouton de commande [horloge programmable].

✓ La page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] s'ouvre.

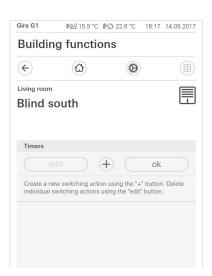


Image 28 Vue d'ensemble Horloge programmable

- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Horloge programmable] est ouverte.

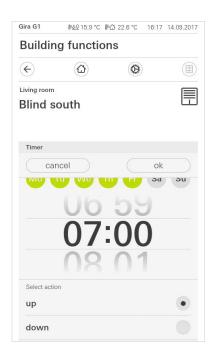


Image 29 Créer un moment de commutation

- 3 Vous pouvez activer ou désactiver par un effleurement du doigt les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté. Les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté sont marqués en vert.
- 4 Inscrivez l'heure à laquelle l'action doit être exécutée.
- 5 Sous « Choisir action », sélectionnez la fonction à configurer. Le type de valeur pouvant être sélectionné ici dépend de la fonction à configurer.
- 6 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le moment de commutation est réglé.

5.10.2

Supprimer un moment de commutation

- 1 Ouvrez la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- 3 Sélectionnez le moment de commutation devant être effacé. lci, vous pouvez également sélectionner et supprimer plusieurs moments de commutation.
- ✓ Une coche rouge s'affiche devant le moment de commutation. Le bouton de commande rouge [Supprimer] est affiché.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [Supprimer].
- ✓ La page [Vue d'ensemble de l'horloge programmable] est ouverte. Le moment de commutation sélectionné est supprimé.

5.10.3 Activer et désactiver tous les moments de commutation d'une fonction



Image 30 Activer tous les moments de commutation/ désactiver

- 1 Réglez l'interrupteur [tout actif] sur [l] pour activer ou sur [O] pour désactiver.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La fonction à partir de laquelle vous êtes passé à la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] est ouverte. Tous les moments de commutation de cette fonction sont activés ou désactivés.

O Conseil Activer

Activer provisoirement les moments de commutation

Si vous souhaitez désactiver provisoirement les moments de commutation individuels d'une fonction, vous pouvez simplement désactiver tous les jours (griser).

5.11

Dossiers de fonctions

Les fonctions sont mises en mémoire dans des dossiers de fonctions. Pour une meilleure vue d'ensemble, il est possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. toutes les fonctions d'éclairage. Les dossiers de fonctions offrent également la possibilité d'illustrer une structure de bâtiment simple, par ex. toutes les fonctions dans un local.

Un dossier de fonctions peut comporter au maximum 25 fonctions.

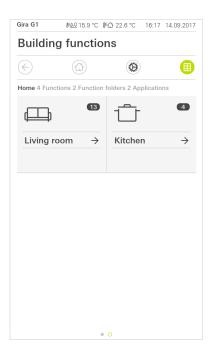


Image 31 Dossiers de fonctions

6

Configuration de Gira X1

Une mise en service réussie nécessite l'observation des conditions préalables suivantes :

- Le Gira X1 doit être configuré pour fonctionner.
- Un utilisateur doit être configuré pour le Gira G1 lors de la configuration du Gira X1 dans le Gira Project Assistant.
- La Gira G1, le Gira X1 et le PC de mise en service (sur lequel est installé Gira Project Assistant) doivent se trouver sur le même réseau.

6.1 Première mise en service

Après avoir sélectionné dans la configuration de base de la Gira G1 l'option « Gira X1 et syst. de sécurité », la configuration de la première mise en service démarre et affiche ensuite une boîte de dialogue permettant d'établir la connexion à la Gira G1.

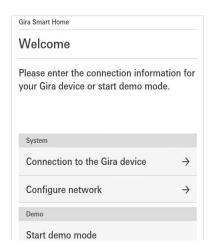


Image 32 Vue [Réglages]

- Si la Gira G1 est connectée au réseau via le LAN et DHCP, vous pouvez vous rendre directement à l'étape 2. Si le Gira G1 est relié au réseau sans DHCP, vous devez d'abord établir la liaison avec le réseau avant de pouvoir vous connecter avec le Gira X1.
- 2 Saisissez les données de connexion (nom d'utilisateur et mot de passe) que vous avez créées au préalable dans le GPA pour la Gira G1 [voir 7.1.2.1].
- 3 Saisissez le cas échéant les données d'accès pour le système de communication de porte. [voir 13.2.1].
- 4 Sélectionnez le cas échéant les emplacements de la station météo [voir 17.1.1].

Remarque Nombre maximum de fonctions configurables

Veuillez noter que sur les 250 fonctions autorisées, seules 60 fonctions de variation et de température maximum (avec échelle de commande) peuvent être utilisées.

7

Configuration de Gira X1 Client

Il est possible d'effectuer les réglages principaux de la Gira G1 dans la vue [Réglages].

- 1 Vous ouvrez la vue [Réglages] en tapant sur le symbole de roue dentée dans la barre de navigation.
- ✓ La vue [Réglages] s'ouvre avec les zones secondaires :
- Menu système
- Fonctions supplémentaires
- Fonctions d'administrateur*
- Communication de porte**
- Informations
- *uniquement si l'utilisateur dispose de droits d'administrateur
- **uniquement dans le cas où l'application a été sélectionnée lors de la mise en service

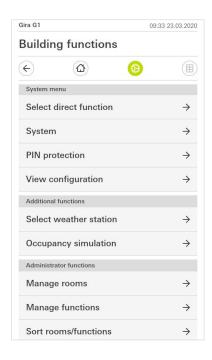


Image 33 Vue [Réglages]

Remarque Nombre d'entrées de menu

Le nombre des entrées de menu dans la vue [Réglages] dépend des applications que vous souhaitez faire fonctionner sur la Gira G1.

Les exemples ci-après affichent toujours l'équipement complet. Si vous ne souhaitez pas faire fonctionner un système de communication de porte Gira par ex., les possibilités de réglage correspondantes ne sont pas affichées.

7.1

Menu système

Dans le menu Système, vous disposez des fonctions suivantes :

- Sélectionner la fonction directe [voir 7.1.1]
- Système [voir 7.1.2]
- Protection par code PIN [voir 7.1.3]
- Configuration de vues [voir 7.1.4]

7.1.1

Sélectionner la fonction directe

La fonction directe est la fonction que vous pouvez commander à partir de chaque vue en plaçant toute la main. Pour la fonction directe, vous pouvez utiliser les fonctions « Commuter (fonction de détection) », « Bouton-poussoir (Marche/Arrêt) », « Bouton-poussoir (Appuyer/Relâcher) » et « Poste secondaire de scène ».

Il est possible ici de sélectionner une fonction principale du local, dans lequel la Gira G1 est positionnée, par ex. la commutation du plafonnier.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Sélectionner la fonction directe].
- ✓ La page [Sélectionner la fonction directe] s'ouvre.

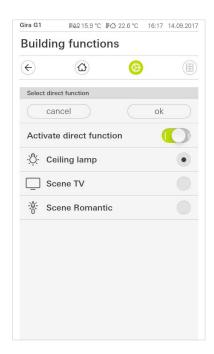


Image 34
Fonction directe sélectionner

- 2 Activez l'interrupteur [Activer la fonction directe].
- ✓ Un champ de sélection apparaît derrière les fonctions listées. La fonction activée est sélectionnée par un point dans le champ de sélection.
- 3 Activez le champ de sélection derrière la fonction en tant que fonction directe.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

7.1.2 Système

1 Dans le menu Système, appuyez sur le bouton de commande [Système].

✓ La page [Système] est ouverte.

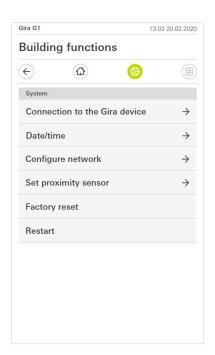


Image 35 Réglages système

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Connexion au Gira X1 [voir 7.1.2.1]
- Modifier le mot de passe [voir 7.1.2.2]
- Date/Heure [voir 7.1.2.3]
- Configuration réseau [voir 7.1.2.4]
- Régler le détecteur de proximité [voir 7.1.2.5]
- Réinitialisation aux réglages d'usine
- Redémarrage

7.1.2.1

Connexion au Gira X1

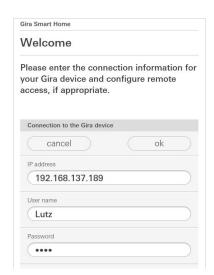


Image 36 Connexion au Gira X1

Veuillez procéder de la façon suivante pour connecter la Gira G1 au Gira X1 :

- 1 Saisissez l'adresse IP du Gira X1.
- 2 Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 3 Confirmez vos entrées avec OK.
- ✓ Les données sont enregistrées. La connexion au Gira X1 est établie.

7.1.2.2 Modifier le mot de passe

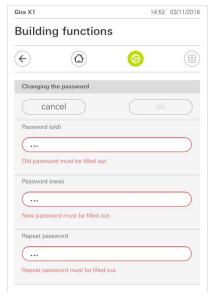


Image 37 Modifier le mot de passe

Vous pouvez modifier le mot de passe de l'utilisateur attribué lors de l'élaboration du projet. À cet effet, veuillez procéder comme suit :

- 1 Entrez l'ancien mot de passe.
- 2 Attribuez un nouveau mot de passe.
- 3 Répétez la saisie du nouveau mot de passe.
- 4 Confirmez vos entrées avec OK.
- ✓ Le nouveau de passe est à présent enregistré.

7.1.2.3 Date/heure

Vous réglez ici le format de l'heure et de la date dans la barre d'état.



Image 38 Heure/date

- 1 Heure: Choisissez entre un format 12 heures ou 24 heures.
- 2 Date : Réglez le format de date souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ Les formats sélectionnés sont directement affichés dans la ligne d'état.

7.1.2.4

Configuration réseau



Attention Panne Gira G1

La modification des réglages sur la page [Configurer réseau] peut entraîner la panne de la connexion au réseau, et des défauts de fonctionnement de la Gira G1.

La configuration du réseau ne doit être confiée qu'à un électricien qualifié possédant des connaissances en matière de réseau.

Lors de la configuration de l'accès au réseau de la Gira G1, vous avez le choix entre la configuration automatique (DHCP) et la configuration manuelle du réseau. Dans le réglage d'usine de la Gira G1, DHCP est sélectionné. Dans ce cas, les paramètres de réseau sont automatiquement prescrits par le routeur.

DHCP



Image 39 Configuration réseau

Pour configurer le réseau manuellement, procédez comme suit :

- 1 Désactivez DHCP en réglant l'interrupteur à coulisse « DHCP » sur Arrêt.
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 2 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 3 Confirmez vos entrées avec [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

7.1.2.5

Réglages du détecteur de proximité

Vous réglez ici la distance à partir de laquelle la Gira G1 sort du mode Sleep à l'approche d'une main.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Régler le détecteur de proximité].
- ✓ La page [Régler le détecteur de proximité] s'ouvre.

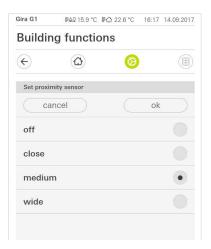


Image 40 Régler le détecteur de proximité

- 2 Sélectionnez entre les réglages du détecteur de proximité :
- arrêt (le détecteur de proximité est désactivé, c'est-à-dire qu'il faut appuyer sur l'interface pour activer de la Gira G1),
- proche (le détecteur réagit à une distance proche),
- moyenne (le détecteur réagit à une distance moyenne),
- éloignée (le détecteur réagit à une distance éloignée).
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le détecteur de proximité est réglé. Le menu système est ouvert.

7.1.3

Protection par code PIN

Vous pouvez doter les réglages dans le menu Système d'une protection avec un code PIN. Cela permet de protéger Gira G1 contre des modifications indésirables. Veuillez procéder de la façon suivante pour activer la protection par code PIN :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Protection par code PIN].
- ✓ La page [Protection par code PIN] s'ouvre.

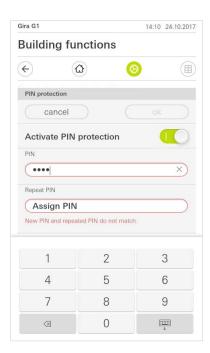


Image 41 Protection par code PIN

- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Activation de la protection par code PIN ».
- 3 Entrez un code PIN dans le champ supérieur et confirmez votre saisie dans le deuxième champ.
- 4 Confirmez l'entrée avec [ok].
- ✓ Le menu Système du Gira G1 peut maintenant être ouvert qu'une fois le code PIN saisi.

7.1.4

Configuration de vues

Dans la configuration de vues, vous définissez les fonctions affichées et l'ordre des fonctions pour la zone d'action.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Configuration de vues].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.



Image 42 Configuration de vues

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Sélection Home [voir 7.1.4.1]
- Favoris avec les sous-points
 - Définir les favoris [voir 7.1.4.2]
 - Tri des fonctions [voir 7.1.4.3]
 - Rétablir standard [voir 7.1.4.4]
- Favoris devant [voir 7.1.4.5]
- Affichage de la température [voir 7.1.4.6]

7.1.4.1

Sélection Home

lci vous pouvez définir si, après l'appui de la touche Home, la vue Home sera affichée dans la vue vignettes ou la vue de détail.

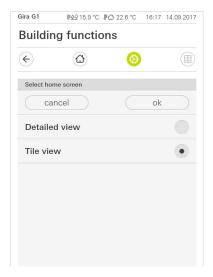


Image 43 Sélection Home

- 1 Choisissez la vue souhaitée pour la vue Home.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].

7.1.4.2

Définir les favoris

lci vous pouvez sélectionner les fonctions qui sont directement affichées dans la zone d'action.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Définir les favoris].
- ✓ La page [Définir les favoris] est ouverte et affiche tous les dossiers de fonctions disponibles.

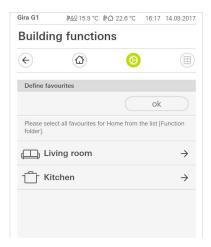


Image 44Définir les favoris

- 3 Passez dans le dossier de fonctions dans lequel est enregistrée la fonction que vous souhaitez afficher comme favori.
- ✓ La page [Définir les favoris, dossier de fonctions] est ouverte.

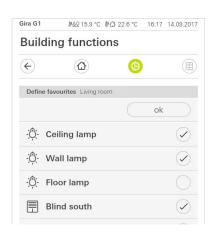


Image 45 Sélectionner fonctions

- 4 Activez les fonctions que vous souhaitez reprendre en favoris.
- 5 Appuyez sur [ok].
- ✓ La page [Définir les favoris] contenant la liste des dossiers de fonctions est ouverte.
- 6 Définissez d'autres favoris selon le même modèle.
- 7 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.
- 8 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 9 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris définis apparaissent ensuite dans la zone d'action.

7.1.4.3

Tri des fonctions

lci, vous pouvez définir l'ordre dans lequel les fonctions et les applications sont affichées dans la zone d'accueil de la Gira G1.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Trier les fonctions].
- ✓ La page [Trier les fonctions] est ouverte, et montre tous les éléments disponibles sur la Gira G1.

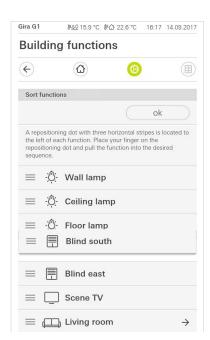


Image 46
Tri des fonctions

- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement de l'entrée désirée et faites glisser les fonctions dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Déplacez d'autres entrées selon le même modèle.
- 5 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Favoris] est ouverte.
- 6 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 7 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris apparaissent ensuite dans l'ordre que vous avez défini dans la zone d'action.

7.1.4.4

Rétablir standard

lci vous pouvez rétablir la vue de la zone d'action à l'état défini à l'origine lors de l'élaboration du projet.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Rétablir standard].
- ✓ Une indication s'affiche qui demande si vous souhaitez définir tous les réglages à l'état d'origine de la mise en service.
 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Dans la zone d'action, les favoris s'affichent dans l'état d'origine de la mise en service.

7.1.4.5

Favoris devant

Vous pouvez définir ici si vos favoris doivent être affichés en premier dans la vue Accueil.

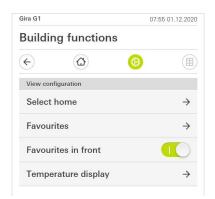


Image 47Favoris devant

- 1 Poussez l'interrupteur à coulisse vers la droite si vous souhaitez afficher vos fonctions favorites avant les autres vignettes (« Bâtiment », « Communication de porte », « Prévisions météo », etc.).
- ✓ Les favoris sont affichés en première position dans la vue Accueil.

7.1.4.6

Affichage de la température

Vous pouvez déterminer ici si vous souhaitez afficher la température dans la barre d'état ou non. Il existe deux catégories :

- Température intérieure Peuvent être sélectionnées des fonctions débloquées pour l'utilisateur avec l'édition de températures réelles et du type "Affichage statut décimal".
- Température extérieure
 L'utilisateur peut sélectionner des fonctions débloquées du type "Affichage statut décimal".

Note Sélec

Sélection du type de données correct

Notez que pour les fonctions qui doivent être utilisées pour un affichage de température, le type de données utilisé est (KNX) "9.001 Temperature (°C)".



Image 48Affichage de la température

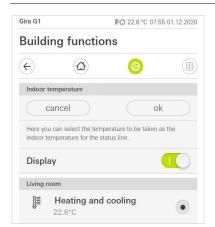


Image 49 Sélectionner la température

- 1 Poussez le bouton coulissant vers la droite pour activer l'affichage.
- 2 Sélectionnez une des fonctions de température proposées.
- ✓ La fonction sélectionnée est affichée sur la ligne de statut.

7.2 Fonctions supplémentaires

Dans les Fonctions supplémentaires, vous disposez des fonctions suivantes:

- Sélectionner la station météo [voir 17]
- Simulation de présence [voir 8.10]
- Horloges programmables [voir 8.11]

7.3

Fonctions d'administrateur

7.3.1

Gérer les locaux

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les locaux].
- ✓ La page [Gérer les locaux] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le local que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole du local sélectionné.

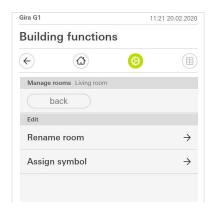


Image 50 Gérer les locaux

7.3.2 Gérer les fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte et vous pouvez sélectionner les options suivantes:
- Créer une nouvelle fonction [voir 7.3.2.1]
- Gérer une fonction [voir 7.3.2.2]

7.3.2.1 Créer une nouvelle fonction

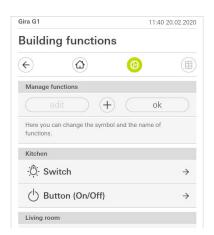


Image 51 Créer une nouvelle fonction

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- 2 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez ajouter.
- 3 Sélectionnez entre les options :
- Scènes [voir 8.12]
- Commande audio Sono [voir 8.13]
- Lampe Philips Hue [voir 8.14]
- 4 Suivez l'assistant de configuration en faisant votre choix dans le point de menu correspondant et en le confirmant en tapant sur [suite].

7.3.2.2

Gérer une fonction

Les options de modification proposées dépendent de l'étendue de la fonction sélectionnée

- 1 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous avez notamment les options de modification suivantes à disposition :
- Renommer la fonction
- Attribuer le symbole
- Gérer l'horloge programmable
- Attribuer à la pièce
- Attribuer au corps de métier
- Éditer les paramètres

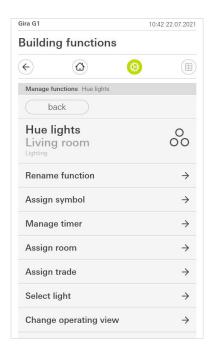


Image 52 Gérer les fonctions

7.3.3

Trier les locaux/fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Trier les locaux/ fonctions].
- ✓ La page [Trier les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez ensuite dans le dossier de fonctions correspondant pour trier les fonctions dans un dossier.
- 3 Placez votre doigt sur les trois traits horizontaux devant la fonction et tirez-la dans la position souhaitée.
- 4 Confirmez votre entrée avec [Terminé].

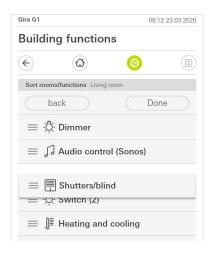


Image 53
Trier les locaux/fonctions

7.3.4 Gérer les corps de métier

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les corps de métier].
- ✓ La page [Gérer les corps de métier] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le corps de métier que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole de ce corps de métier.

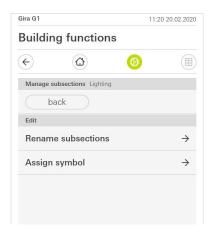


Image 54 Gérer les corps de métier*

7.3.5

Gérer les utilisateurs

Vous avez la possibilité de créer des nouveaux utilisateurs ou de gérer les utilisateurs existants.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les utilisateurs].
- 2 Vous pouvez ajouter un nouvel utilisateur avec le bouton [+] ou taper sur [éditer] pour supprimer l'utilisateur.
- 3 Pour gérer les utilisateurs, tapez sur le nom d'utilisateur correspondant.
- ✓ Les points de menu suivants sont disponibles :
- Renommer les utilisateurs [voir 7.3.5.1]
- Modifier les données d'accès [voir 7.3.5.2]
- Sélectionner les fonctions à autoriser [voir 7.3.5.3]
- Appliquer les fonctions à autoriser de ... [voir 7.3.5.4]

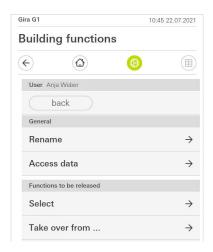


Image 55 Gérer les utilisateurs

7.3.5.1 Renommer les utilisateurs

- 1 Tapez sur [Appliquer].
- 2 Modifiez le nom affiché et tapez sur le bouton [ok] pour confirmation.
- ✓ Le nom d'utilisateur a été modifié en conséquence.



Image 56 Renommer les utilisateurs

7.3.5.2

Modifier les données d'accès

- 1 Tapez sur [Données d'accès]
- ✓ Vous avez les points de menu suivants à disposition :
- Afficher le nom d'utilisateur
- Réinitialiser le mot de passe



Image 57 Modifier les données d'accès

Pour réinitialiser le mot de passe d'un utilisateur et en attribuer un nouveau, procédez comme suit :

- 1 Saisissez votre mot de passe d'administrateur.
- 2 Saisissez un nouveau mot de passe pour l'utilisateur sélectionné.
- 3 Répétez le nouveau mot de passe.
- 4 Confirmez en tapant sur le bouton [ok].
- ✓ Le mot de passe de l'utilisateur sélectionné a été modifié.

7.3.5.3

Sélectionner des fonctions

Vous avez la possibilité d'activer ou de bloquer des fonctions pour certains utilisateurs. Vous pouvez sélectionner les fonctions en fonction des bâtiments ou des corps de métier.

- 1 Cochez la case derrière [Tout autoriser].
- ✓ Si la case n'est pas cochée, toutes les fonctions subordonnées de la partie du bâtiment ou du corps de métier sont bloquées pour cet utilisateur.
- 2 Appuyez sur la flèche horizontale derrière le local ou le corps de métier correspondant pour autoriser ou bloquer des fonctions spécifiques.
- ✓ La combinaison chiffrée sous le bâtiment ou corps de métier indique le nombre de fonctions existantes/autorisées.

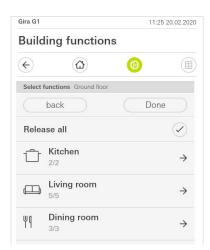


Image 58 Autoriser des fonctions

7.3.5.4

Accepter des fonctions

Vous pouvez accepter les réglages d'autorisations d'autres utilisateurs.

1 Appuyez sur l'utilisateur dont vous souhaitez accepter les réglages d'autorisations.

- 2 Appuyez sur [OK] dans la boîte de dialogue de confirmation.
- ✓ Les réglages d'autorisations de l'utilisateur sélectionné sont acceptés.

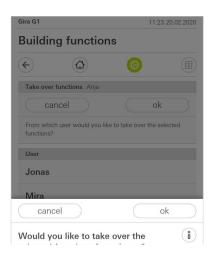


Image 59 Accepter des fonctions

7.4 Informations

Dans le menu Information, vous disposez des fonctions suivantes :

- Convention de licence
 Les conventions de licence de la Gira G1 s'affichent ici.
- Version de l'application Gira ...[voir 7.4.1]

7.4.1

Version Gira App

Dans cette zone, des informations concernant les versions de la Gira Smart Home App installées et éventuellement disponibles s'affichent.

- Version installée
 La version de la Gira Smart Home App actuellement installée sur la Gira G1 s'affiche ici.
- Versions disponibles
 Si une mise à jour pour la Gira Smart Home App devait être disponible, elle s'affiche alors ici. Cliquez simplement sur la nouvelle version pour installer les mises à jour de l'application.

8

Commander Gira X1 Client

8.1 Barre d'état

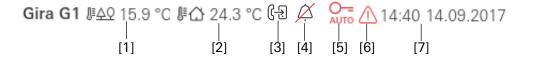


Image 60 Barre d'état Gira G1

Les symboles dans la barre d'état ont les significations suivantes :

- [1] Affichage de la température extérieure en degrés Celsius (°C). Les valeurs de la température extérieure peuvent être obtenues à partir des fonctions élaborées du type "Affichage statut décimal".
- [2] Affichage de la température ambiante en degrés Celsius (°C). Les valeurs de la température ambiante peuvent être obtenues à partir des fonctions élaborées avec l'édition des températures réelles.
- [3] l'affichage montre une transmission active dans l'application « Communication de porte ».
- [4] L'affichage [Tonalité d'appel désactivée] s'affiche si la tonalité d'appel a été désactivée dans l'application « Communication de porte ».
- [5] L'affichage [Ouvre-porte automatique] apparaît si l'ouvre-porte automatique est activé.*
- [6] Le symbole d'avertissement dans la barre d'état indique que la Gira G1 ne fonctionne plus.
 - Si vous tapez avec le doigt sur le symbole d'avertissement, le message d'erreur correspondant s'affiche.
- [7] Affichage de l'heure et de la date.

8.2 Barre de navigation



Image 61 Gira G1 Barre de navigation

Les boutons de commande dans la barre de navigation ont les fonctions suivantes :

- [1] [Retour] ouvre la page ouverte en dernier.
- [2] [Home] ouvre la page d'accueil de la zone d'action.
- [3] [Système] ouvre la vue [Réglages].
- [4] [Modifier vue] commute entre Vue vignettes et Vue de détail.

^{*}uniquement affiché lors de l'utilisation du système de communication de porte Gira.

Remarque Différences

Différences des vues suivantes

Toutes les illustrations des vues des vignettes ou des détails présents dans ce document peuvent se différencier des vues de votre projet puisque les textes, les fonctions et les symboles peuvent être librement configurés dans l'élaboration de projet. C'est pourquoi ce document ne fait référence qu'aux fonctions de base.

Pour chaque fonction, une vue vignettes et une vue de détail sont disponibles. Vous pouvez passer dans la vue de détail de la fonction en tapant sur la vignette.

8.3

Fonction directe

Le fait de « placer la main » appelle la fonction directe. Le placement de toute la paume de la main sur l'écran permet d'appeler directement une fonction principale préalablement définie. Ainsi, la Gira G1 se transforme en interrupteur simple, permettant de mettre en marche et à l'arrêt le plafonnier par ex. La fonction principale est affichée par l'affichage actuellement actif et disparaît automatiquement après un certain temps.

« Placement de la main »

La fonction devant être déclenchée par la fonction directe peut être définie dans le menu système [voir 7.1.1].

8.4

Vue vignettes

La vue vignettes est, avec la vue de détail, l'une des deux représentations de la zone d'action. Toutes les fonctions d'un bâtiment peuvent être affichées ici sous forme de vignettes. Il est en outre possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. pour toutes les fonctions d'éclairage.

La vue des vignettes permet d'afficher jusqu'à six petites vignettes maximum.

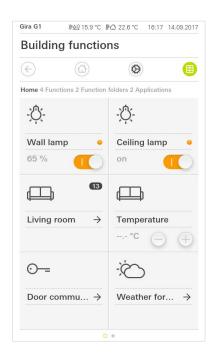




Image 62 Exemple Vue vignettes

Des fonctions centrales telles que la mise en marche et à l'arrêt, le réglage de la température ou la variation d'intensité par étapes fixes peuvent déjà être commandées à partir de cette vue. Appuyez par ex. à cet effet sur les touches Plus/ Moins ou les touches fléchées afin de varier l'intensité de l'éclairage, de régler la température ou de monter ou descendre les stores/volets roulants.

Commande dans la vue des vignettes

Si vous appuyez sur une vignette, la vue de détail de la fonction s'ouvre. Vous pouvez procéder là (en fonction de l'élaboration du projet) à d'autres commandes de la fonction.

8.5

Vue de détail

La vue de détail est, avec la vue vignettes, l'une des deux représentations de la zone d'action. Vous ouvrez la vue de détail en tapant sur une vignette dans la vue vignettes. Tous les éléments de commande des différentes fonctions sont alors disponibles sur l'ensemble de l'écran. La commande est réalisée d'un effleurement du doigt dans la plupart des fonctions ; par contre, pour certaines fonctions telles que la commande des stores, il faut différencier entre une pression brève et une pression longue de la touche.

Vous pouvez passer d'une fonction à l'autre d'un mouvement de balayage horizontal du doigt.





Mouvement de balayage horizontal

Image 63
Exemple
Vue de détail

L'échelle graduée peut être utilisée dans les fonctions [Variateur] et [Chauffage]. Pour régler une valeur de luminosité ou la température de consigne, par ex., appuyez directement sur la valeur de luminosité souhaitée dans l'échelle ou tirez l'échelle à commande sur la position désirée.

Échelle graduée à commande

Remarque Maintenir le de

Maintenir le doigt en position de démarrage

Maintenez brièvement (env. 1 s) le doigt au début du glissement en position de démarrage de l'échelle afin que la Gira G1 puisse effectuer la correction de position.

Vous pouvez commander les stores ou les volets roulants dans la vue de détail via les régleurs coulissants. Pour monter ou descendre le store ou le volet roulant, ou pour régler les lamelles, déplacez chaque régulateur sur la position souhaitée.





Stores/volets roulants Commande avec le régulateur

Image 64 Vue de détail Commande avec le Régulateur

Lorsque vous tapez sur le bouton de commande [STOP], vous pouvez arrêter directement un déplacement actif de l'écran ou un déplacement des lamelles. L'écran commandé reste alors immédiatement à la position actuelle. Touche stop

8.6

Poste secondaire d'ambiance

Une ambiance est un groupement d'actions qui sont toujours exécutées ensemble. Pour chaque situation d'un local par ex., il est ainsi possible de mémoriser des préréglages définis et de les rappeler d'une pression sur un bouton. Vous pouvez par ex. créer l'ambiance « TV » et l'appeler avec une fonction de la Gira G1. Lorsque cette ambiance est exécutée, les stores se déplacent dans une certaine position, l'éclairage est modulé à une valeur définie, l'écran de projection est abaissé et le projecteur est enclenché.



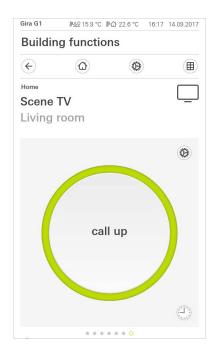


Image 65
Poste secondaire
d'ambiance
À gauche: Vue
vignettes
À droite: Vue de
détail

Dans la vue de détail, il est possible de déclencher un télégramme de mémorisation d'ambiance pour mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions de l'ambiance.

Enregistrer l'ambiance

Remarque Affecter des f

Affecter des fonctions à une ambiance dans GAP

Lors de l'élaboration du projet, il faut affecter des fonctions (par ex. lumière, stores ou volets roulants) à une ambiance. La mémorisation de l'ambiance écrase les valeurs d'une ambiance sauvegardées jusqu'à présent.

Si vous souhaitez mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions présentes dans l'ambiance :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Réglages] de la vue de détail de l'ambiance.
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte.
- 2 Réglez selon vos souhaits (par ex. valeur de luminosité, position de store) tous les appareils affectés à cette ambiance. En cas d'appel ultérieur de l'ambiance, ces appareils fonctionnent avec ces valeurs.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [Mémoriser l'ambiance].
- Une indication apparaît.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte. L'ambiance est mémorisée.

8.7

Touche de présence et mode de la température d'ambiance

La touche de présence vous permet d'activer la température de confort à partir du mode de fonctionnement de nuit ou de protection gel/chaleur. Cette fonction peut être utilisée par ex. pour réguler le local pendant un certain temps à la température de confort lorsque le local est utilisé exceptionnellement pendant les heures de nuit (par ex. pendant une fête).

Touche de présence (prolongation de confort)

En cas d'actionnement de la touche de présence en mode veille, le mode Komfort est enclenché en permanence.

Le bouton de commande [Mode] vous permet de commuter entre différents modes de fonctionnement (« Komfort », « Nuit », etc.), auxquels sont affectés différentes températures de consigne.

Changer de mode

- 1 Pour changer de mode de fonctionnement, appuyez sur [Mode].
- ✓ La page Mode de fonctionnement est ouverte.



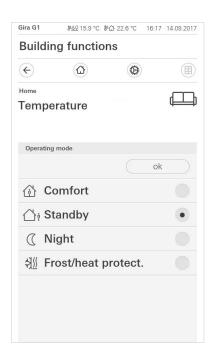


Image 66 Changer de mode de fonctionnement

- 2 Sélectionnez le mode souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ La vue de détails de la fonction de chauffage s'affiche. Le mode souhaité est réglé.

Les différents modes ont la signification suivante :

- Komfort
 Le mode Komfort est activé lorsque des personnes se trouvent dans un local, et qu'il faut régler la température ambiante à une valeur confortable.
- Veille
 Activez le mode veille lorsqu'un local n'est pas utilisé pendant la journée. Ceci
 règle la température ambiante à une valeur de veille, ce qui permet d'économiser de l'énergie pour le chauffage ou le refroidissement.

- Nuit

Activez le mode nuit pendant les heures de nuit ou en cas d'absence prolongée. De ce fait, la température ambiante est réglée à des températures plus froides aux installations de chauffage (par ex. dans les chambres à coucher). Dans ce cas, les installations de refroidissement peuvent être réglées à des valeurs de température plus élevées lorsqu'une climatisation n'est pas nécessaire (par ex. dans les bureaux).

Protection contre le gel/chaleur
Une protection contre le gel est nécessaire si la température ambiante ne doit
pas descendre au-dessous de valeurs critiques en cas de fenêtre ouverte par
exemple. Une protection contre le gel peut donc devenir nécessaire lorsque
la température devient trop grande en raison de facteurs extérieurs. Dans ces
cas, l'activation de la protection contre le gel/la chaleur en fonction du mode
de fonctionnement réglé « Chauffage » ou « Refroidissement » évite le gel ou
la surchauffe du local par la prescription d'une valeur de consigne de température propre.

8.8 Horloge programmable

De nombreuses fonctions peuvent également être commandées via une horloge programmable d'utilisation confortable. Il est ainsi possible de déclencher automatiquement certaines fonctions tous les jours ou à certains jours à une heure définie. Alors les stores par ex. sont remontés automatiquement le matin et redescendus le soir, ou le chauffage commute automatiquement en fonctionnement de nuit.

Dans les fonctions suivantes, il est possible de configurer une horloge programmable :

- Commutation et touches (Marche/Arrêt) avec 10 moments de commutation,
- Variation avec 10 moments de commutation,
- Fonctions store/volet roulant avec 10 moments de commutation
- Transmetteur de valeur avec 10 moments de commutation
- Poste secondaire d'ambiance avec 10 moments de commutation,
- Installation de climatisation avec 10 moments de commutation,
- Thermostat et fonction sauna avec 28 moments de commutation,

8.8.1

Créer un moment de commutation

1 Dans la vue de détail, appuyez sur la fonction correspondante sur le bouton de commande [horloge programmable].

✓ La page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] s'ouvre.

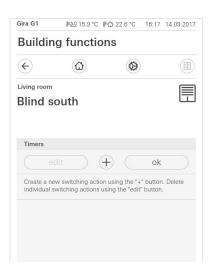


Image 67 Vue d'ensemble Horloge programmable

- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Horloge programmable] est ouverte.



Image 68 Créer un moment de commutation

- 3 Vous pouvez activer ou désactiver par un effleurement du doigt les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté. Les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté sont marqués en vert.
- 4 Sélectionnez l'un des trois moments de commutation possibles pour l'exécution de l'action:

- Définissez l'heure à laquelle l'action doit être exécutée.

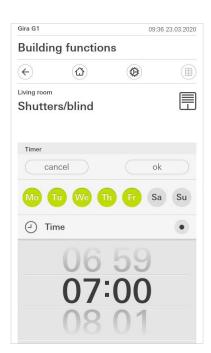


Image 69 Définir l'heure

- Lever du soleil

Active le moment de commutation à l'heure calculée du lever de soleil. Vous pouvez également activer une limite de temps via l'option Au plus tôt/Au plus tard.

Au plus tôt active le moment de commutation au lever du soleil, mais pas avant l'heure indiquée.

Au plus tard active le moment de commutation au lever du soleil, mais pas après l'heure indiquée.

L'option « Décaler l'heure du lever de soleil » permet de décaler le moment de commutation jusqu'à 120 minutes avant ou après l'heure calculée du lever de soleil.

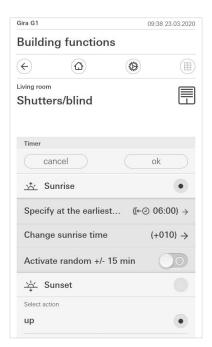


Image 70 Activer lever du soleil

- Coucher du soleil
 - Active le moment de commutation à l'heure calculée du coucher de soleil. Vous pouvez également activer une limite de temps via l'option Au plus tôt/ Au plus tard.

Au plus tôt active le moment de commutation au coucher du soleil, mais pas avant l'heure indiquée.

Au plus tard active le moment de commutation au coucher du soleil, mais pas après l'heure indiquée.

L'option « Décaler l'heure du coucher de soleil » permet de décaler le moment de commutation jusqu'à 120 minutes avant ou après l'heure calculée du coucher de soleil.

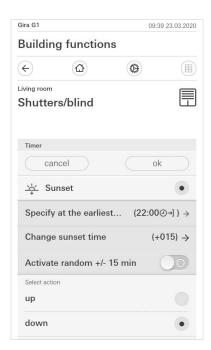


Image 71 Activer coucher du soleil

5 Vous pouvez réduire ou augmenter les moments de commutation d'un facteur aléatoire allant jusqu'à 15 minutes. Pour cela, poussez l'interrupteur à coulisse [Activer aléatoire +/- 15 min] vers la droite.

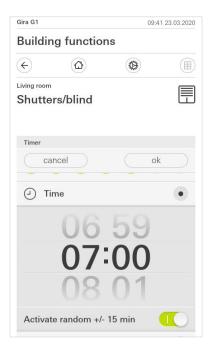


Image 72 Activer la fonction aléatoire

6 Sous « Choisir action », sélectionnez la fonction à configurer. Le type de valeur pouvant être sélectionné ici dépend de la fonction à configurer.

- 7 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le moment de commutation est réglé.

8.8.2

Supprimer un moment de commutation

- 1 Ouvrez la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- 3 Sélectionnez le moment de commutation devant être effacé. lci, vous pouvez également sélectionner et supprimer plusieurs moments de commutation.
- ✓ Une coche rouge s'affiche devant le moment de commutation. Le bouton de commande rouge [Supprimer] est affiché.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [Supprimer].
- ✓ La page [Vue d'ensemble de l'horloge programmable] est ouverte. Le moment de commutation sélectionné est supprimé.

8.8.3 Activer et désactiver tous les moments de commutation d'une fonction



Image 73
Activer tous les
moments de commutation/
désactiver

- 1 Réglez l'interrupteur [tout actif] sur [l] pour activer ou sur [O] pour désactiver.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La fonction à partir de laquelle vous êtes passé à la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] est ouverte. Tous les moments de commutation de cette fonction sont activés ou désactivés.

Conseil Activer provisoirement les moments de commutation

Si vous souhaitez désactiver provisoirement les moments de commutation individuels d'une fonction, vous pouvez simplement désactiver tous les jours (griser).

8.9

Dossiers de fonctions

Les fonctions sont mises en mémoire dans des dossiers de fonctions. Pour une meilleure vue d'ensemble, il est possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. toutes les fonctions d'éclairage. Les dossiers de fonctions offrent également la possibilité d'illustrer une structure de bâtiment simple, par ex. toutes les fonctions dans un local.

Un dossier de fonctions peut comporter au maximum 25 fonctions.

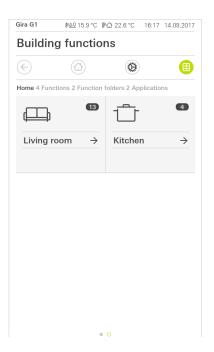


Image 74
Dossiers de fonctions

8.10 Simulation de présence

La simulation de présence vous permet tout d'abord de sélectionner et d'enregistrer des fonctions de bâtiment, puis de les reproduire automatiquement. L'utilisation réelle est ainsi parfaitement simulée et votre bâtiment semble habité, même si vous êtes en vacances, par ex.

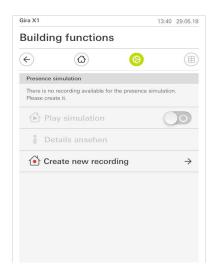


Image 75Simulation de présence

8.10.1

Enregistre la simulation

Avant que vous ne puissiez utiliser la fonction de simulation, les fonctions de bâtiment qui doivent être reproduites pendant votre absence dans le cadre de la simulation, doivent être enregistrées pendant 7 jours. À cet effet, veuillez procéder comme suit :

- 1 Ouvrez la page [Simulation de présence].
- 2 Appuyez sur [Créer un nouvel enregistrement].
- 3 Appuyez sur [Sélectionner les fonctions] puis sélectionnez les fonctions qui doivent être enregistrées et reproduites dans la simulation. Il semble opportun que ces fonctions puissent être visibles depuis l'extérieur. Par exemple les fonctions d'éclairage ou de déplacement des stores ou des volets roulants, dans la mesure où elles ne sont pas commandées par l'intermédiaire d'une horloge programmable.
- 4 Confirmez les fonctions sélectionnées avec [ok]. Vous pouvez ensuite visualiser de nouveau les fonctions et les modifier le cas échéant.
- 5 Dès que vous avez sélectionné toutes les fonctions, activez l'enregistrement en déplaçant l'interrupteur à coulisse [Enregistrer] vers la droite.
- ✓ L'enregistrement commence et se termine automatiquement après 7 jours.

8.10.2

Reproduire simulation

Un enregistrement au préalable des fonctions sur 7 jours est la condition à respecter pour que la simulation de présence puisse être reproduite.

- 1 Ouvrez la page [Simulation de présence].
- 2 Lancez la simulation de présence en déplaçant l'interrupteur à coulisse [Reproduire la simulation] vers la droite.
- ✓ La simulation de présence est reproduite tant qu'elle n'est pas désactivée via l'interrupteur à coulisse.

8.11

Horloges programmables

Dans le menu Horloges programmables, vous voyez un aperçu de toutes les fonctions configurées pour lesquelles une horloge de fonction peut être créée.

Condition:

Dans l'assistant de projet Gira, le paramètre « Afficher l'horloge de fonction » doit avoir été sélectionné pour la fonction respective lors de la planification du projet.

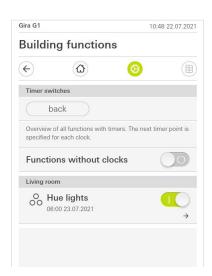


Image 76 Afficher les horloges de fonction

Avec le curseur « Fonctions sans horloge », vous pouvez modifier la vue :

- Curseur à gauche [O]: Les fonctions avec les horloges de fonction configurées sont affichées.
- Curseur à droite [I] : Toutes les fonctions sont affichées.

Tapez sur les différentes fonctions pour créer de nouvelles horloges de fonction, les éditer ou les supprimer.

Remarque Activer/désactiver les horloges de fonction

si plusieurs horloges de fonction ont été créées pour une fonction, seule l'heure de commutation suivante est affichée dans ce menu. L'activation/la désactivation via le curseur avec le curseur sur la fonction vaut cependant pour toutes les horloges de fonction créées de cette fonction.

8.12

Scènes

Pour configurer des scènes via l'application Gira Smart Home, procédez comme suit :

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Créer une nouvelle fonction] est ouverte.
- 3 Tapez sur [scènes].



Image 77 Scènes

- 4 Choisissez parmi les deux possibilités
- [Nouvelle scène] pour créer une scène
- [Variante de scène] pour créer une variante d'une scène existante.
- 5 Suivez l'assistant de configuration.

8.13

Fonction « Audio Sonos »

La fonction « Audio Sonos » permet de commander les systèmes de sonorisation de la société Sonos via l'application Gira Smart Home.

Les fonctions suivantes sont disponibles : le lancement / la mise en pause d'un titre, la modification du volume, la mise en mode silencieux, le changement entre les titres (titre précédent et suivant), l'affichage du titre, de l'interprète, de l'album et de la liste de lecture ainsi que le changement de liste de lecture (liste de lecture précédente et suivante).

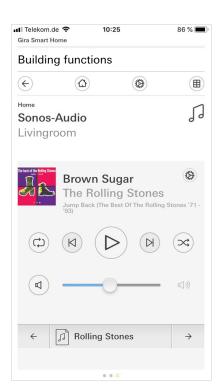


Image 78 Audio Sonos

8.13.1

Configuration de la fonction « Audio Sonos »

Pour configurer un système audio Sonos via la Gira G1, procédez comme suit:

1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].

- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Créer une nouvelle fonction] est ouverte.
- 3 Appuyez sur [Commande audio Sonos]

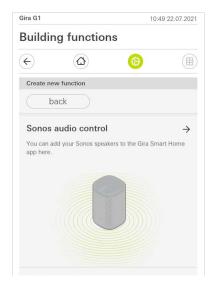


Image 79 Configurer un système audio Sonos

4 Sélectionnez l'appareil Sonos prévu pour la reproduction et suivez l'assistant de configuration.

Remarque Nombre d'appareils Sonos

Vous pouvez configurer un maximum de huit appareils Sonos via le client Gira X1.

Si plusieurs appareils Sonos sont rassemblés au sein d'un groupe via l'application Sonos, le Master du groupe est affiché.

8.13.2

Modifier un haut-parleur Sonos

- 1 Appuyez sur le symbole d'engrenage dans l'application Sonos.
- ✓ La page [Réglages] est ouverte.
- 2 Appuyez sur [Modifier un haut-parleur Sonos]
- 3 Sélectionnez l'appareil Sonos prévu pour la reproduction.

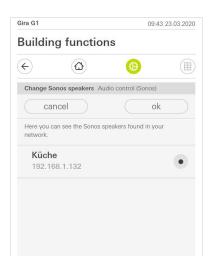


Image 80 Modifier un hautparleur Sonos

Remarque Nombre d'appareils Sonos

Vous pouvez configurer un maximum de huit appareils Sonos via le client Gira X1.

Si plusieurs appareils Sonos sont rassemblés au sein d'un groupe via l'application Sonos, le Master du groupe est affiché.

8.13.3

Configuration des favoris

Dans l'application Sonos, vous pouvez créer des favoris (« Mon Sonos »). Ces favoris Sonos sont automatiquement repris dans le client Gira X1 (dans l'ordre alphabétique) et peuvent y être utilisés.

Vous avez toutefois la possibilité de modifier l'ordre des favoris pour le client Gira X1. Ceci s'effectue sur la page web de l'appareil du Gira X1:

- 1 Ouvrez la page web de l'appareil du Gira X1: Pour cela, ouvrez l'Explorateur Windows sur votre PC puis ouvrez le dossier « Réseau ». Dans ce dossier, faites un double clic sur le Gira X1.
- 2 Saisissez les données pour l'ouverture de session:
 - Vous pouvez ouvrir une session avec l'un de ces quatre comptes utilisateur: « Appareil », « Administrateur », « Installateur » ou « Utilisateur ». Pour l'ouverture de session, cliquez sur le bouton de commande souhaité puis introduisez les données d'accès correspondantes.
 - Si vous cliquez sur « Appareil », le nom d'utilisateur est « device » et le mot de passe est le mot de passe de l'appareil.
 - Si, lors de l'élaboration de projet du Gira X1, un Installateur ou un Utilisateur avec rôle d'Administrateur a été créé, vous pouvez aussi utiliser ces données ici pour l'accès à la page web de l'appareil.
- 3 Sur la page qui s'ouvre, sélectionnez la vue « Affectation des favoris Sonos ».
- 4 Dans le menu déroulant « Sélectionner un haut-parleur Sonos », sélectionnez l'appareil Sonos correspondant.
- 5 Cliquez dans la liste sur un espace mémoire pour définir ou modifier un favori. Vous disposez pour cela de 255 espaces mémoire.

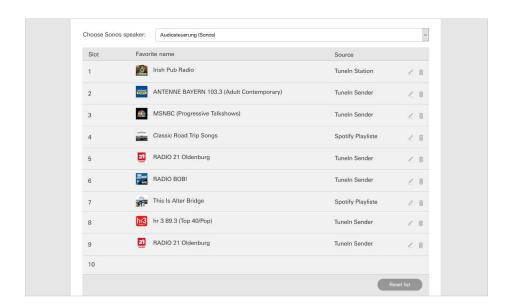


Image 81
Affectation de favoris Sonos

8.13.4

Comportement des favoris après utilisation de la fonction d'enregistrement

Si vous avez modifié et enregistré la liste des favoris Sonos sur la page web de l'appareil, les entrées de la liste ne sont plus mises à jour automatiquement. Cela signifie que si des favoris sont modifiés dans l'application Sonos, ces modifications ne sont pas appliquées automatiquement dans le client Gira X1. Ainsi, par exemple, l'affectation d'un favori Sonos à un Tastsensor KNX ne peut pas être modifiée accidentellement par l'ajout d'un favori dans l'application So-

Si un favori doit être repris de l'application Sonos dans la liste enregistrée du client Gira X1, ceci doit être effectué via la page web de l'appareil du Gira X1.

8.13.5

nos.

Quelles erreurs peuvent survenir?

Si vous avez supprimé accidentellement dans l'application Sonos un favori Sonos pouvant être chargé via un Tastsensor, la touche du Tastsensor n'a plus de fonction.

Dans ce cas, ouvrez la page web de l'appareil du Gira X1 (voir plus haut) et créez un nouveau favori Sonos à l'emplacement du favori supprimé.

8.14

Lampe Philips Hue

Pour ajouter des lampes Philips Hue à l'application Gira Smart Home, procédez comme suit :

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Créer une nouvelle fonction] est ouverte.
- 3 Tapez sur [Lampe Philips Hue].

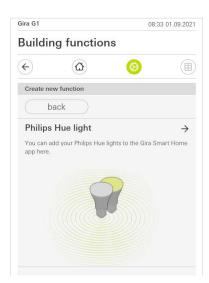


Image 82 Philips Hue

4 Sélectionnez les lampes Philips Hue, des pièces ou des zones qui ont été créées dans l'application Philips Hue et suivez l'assistant de configuration.

8.15

Accès à distance

Si vous souhaitez avoir accès au Gira X1 par accès à distance via le Gira S1, vous devez d'abord paramétrer l'accès à distance dans le portail du bâtiment Gira et dans le Gira Project Assistant.

Vous avez la possibilité de visualiser l'accès à distance sur le Gira G1.

Condition:

- Le Gira S1 a été localisé dans le Gira Project Assistant dans la structure du bâtiment.
- Dans le Gira Project Assistant, la fonction « Accès à distance » a été paramétrée dans « Visualisation ».

Dans la visualisation de l'accès à distance, vous avez la possibilité de piloter l'accès à distance et d'afficher son statut :

- Accès à distance dans la vue de détail [voir 8.15.1].
- Accès à distance dans la vue d'ensemble structurée [voir 8.15.2].

8.15.1 Accès à distance dans la vue de détail

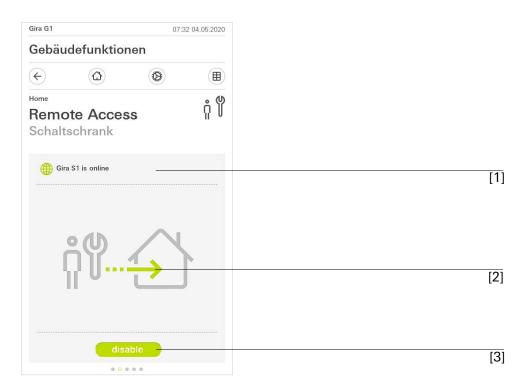


Image 83 Accès à distance -Vue détaillée

- [1] Affichage indiquant si le Gira S1 a accès au portail.
- [2] Affichage indiquant si un accès à distance s'établit.
- [3] Bouton pour débloquer/bloquer l'accès à distance.

8.15.2 Accès à distance dans la vue d'ensemble structurée

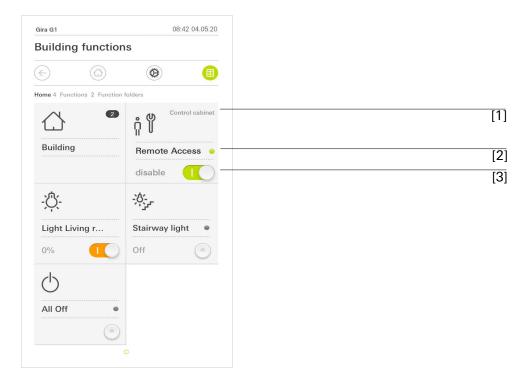


Image 84 Accès à distance -Vue d'ensemble structurée

- [1] Affichage indiquant dans quelle partie de bâtiment la fonction « Accès à distance » a été paramétrée.
- [2] Affichage indiquant si un accès à distance s'établit.
- [3] Bouton coulissant pour débloquer/bloquer l'accès à distance.

9

Projeter Gira G1 dans GPA

Vous pouvez projeter le Gira G1 dans l'assistant de projet Gira (GPA) et combiner avec d'autres produits Gira tels que le Gira X1 ou le Gira L1.

Le Gira G1 propose des points de données d'appareils qui peuvent être utilisés dans le GPA du Gira X1 et du Gira L1.

Les possibilités d'utilisation combinées aux points de données d'appareils sont expliquées ci-après. Les types de points de données d'appareils et plages de valeurs correspondants ainsi que la mise en service du Gira G1 par le GPA sont expliqués dans l'aide GPA.

Statut de l'appareil Gira G1

| Prêt | Informe sur l'état de disponibilité. | |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|
| Statut | Indique dans quel état se trouve le Gira G1. | |
| Redémarrage | Permet de déclencher un redémarrage. | |
| Heure locale | Envoie la date actuelle du Gira G1. | |
| Heure du système | Envoie l'heure actuelle du système du Gira G1. | |
| Temps de fonctionne- ment | Envoie le temps de fonctionnement depuis le dernier démarrage de l'appareil | |

Capteur de proximité

| Statut Indique si le capteur de proximité s'est déclenche | né. |
|-----------------------------------------------------------|-----|
|-----------------------------------------------------------|-----|

Capteur de luminosité

| Valeur | Fournit la valeur actuellement mesurée du capteur |
|--------|---------------------------------------------------|
| | de luminosité. |

LED

| Valeur | Permet de commander simultanément toutes les LED du Gira G1. |
|--------|-----------------------------------------------------------------|
| Rouge | Commande la LED rouge |
| Vert | Commande la LED verte |
| Bleu | Commande la LED bleue |

Température

| Température ambiante | Donne la valeur du capteur de température du Gira G1 pour l'affichage dans la barre d'état du Gira G1 ou pour transmettre à d'autres appareils Gira (comme le Gira X1 ou le Gira L1) ou applications. |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Température extérieure reçue | Permet d'afficher dans la barre d'état du Gira G1 la température extérieure reçue par exemple d'une sta- tion météorologique. |

Écran

| Verrouillage | Verrouille l'écran du Gira G1 pour éviter sa mise en marche inopinée ou l'utilisation non autorisée. |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Texte de message | Permet d'envoyer au Gira G1 des messages au format JSON. Le message comprend le titre, le texte ainsi que l'heure et la date. Si un message a été déclenché, il faut d'abord le valider avant de pouvoir effectuer d'autres actions sur l'écran du Gira G1. Si un message est affiché sur plusieurs Gira G1, il faut valider sur chaque appareil. 20 messages sont possibles par appareils. A partir |
| | de 21 messages, le message le plus ancien est sup- primé. |

Détecteur de contact

| Statut | Envoie une information en cas de changements |
|--------|--------------------------------------------------|
| | d'état du détecteur de contact. C'est-à-dire si |
| | quelqu'un touche actuellement l'écran du Gira G1 |
| | ou si personne ne le touche. |
| ·- | |

Sonnerie

| Mettre en muet Sert à couper la sonnerie sur le Gira G1. |
|----------------------------------------------------------|
|----------------------------------------------------------|

Interphone

| Statut | Donne accès au canal d'affichage de l'interphone pour par exemple utiliser les états de l'interphone comme déclencheur pour d'autres événements dans le système. |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bouton d'appel Texte | Indique la désignation du bouton qui a déclenché l'appel de la porte. |
| Appel d'étage Désignation | Indique la désignation du bouton qui a déclenché l'appel d'étage. |

Réglages

| Exécuter | Permet le déclenchement d'appels, d'écouter des sonneries, de modifier le volume sonore et de régler |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | la sonnerie et le code de l'ouvre-porte de contacts. |

Appel d'étage

| Déclencheur | Permet le déclenchement de l'appel d'étage. |
|-------------|---------------------------------------------|
|-------------|---------------------------------------------|

Volume appel d'étage

| Valeur (1100) Permet de | e régler le volume de l'appel d'étage. |
|-------------------------|----------------------------------------|
|-------------------------|----------------------------------------|

Remarque Panne de te

Panne de tension du réseau

Si une panne de tension réseau se produit dans votre installation avec un Gira X1 et un Gira G1, assurez-vous que les deux appareils sont à nouveau connectés à Internet après le retour de la tension réseau. Les fonctions Appel d'étage et Transmission de la mesure de température sont ainsi garanties.

10

Configurer le système de sécurité Alarm Connect

Une mise en service réussie nécessite l'observation des conditions préalables suivantes :

- Le système de sécurité Alarm Connect doit être configuré pour fonctionner.
- Lors de l'élaboration du projet du système de sécurité, les données d'accès doivent être configurées pour un utilisateur dans le Gira Project Assistant.
- La Gira G1, la centrale d'alarme Connect et le PC de mise en service (sur lequel est installé Gira Project Assistant) doivent se trouver sur le même réseau.

10.1

Première mise en service

Après avoir sélectionné dans la configuration de base de la Gira G1 l'option « Gira X1 et syst. de sécurité », la configuration de la première mise en service démarre et affiche ensuite une boîte de dialogue permettant d'établir la connexion au système de sécurité Alarm Connect.

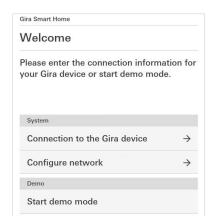


Image 85 Vue [Réglages]

- 1 Si la Gira G1 est connectée au réseau via le LAN et DHCP, vous pouvez vous rendre directement à l'étape 2.
 - Si la Gira G1 est relié au réseau sans DHCP, vous devez tout d'abord établir la connexion au réseau avant de pouvoir vous connecter au système de sécurité.
- 2 Saisissez les données d'accès (nom d'utilisateur et mot de passe) que vous avez créées au préalable dans le GAP [voir 11.1.2.1].
- 3 Saisissez le cas échéant les données d'accès pour le système de communication de porte. [voir 13.2.1].
- 4 Sélectionnez le cas échéant les emplacements de la station météo [voir 17.1.1].

Remarque Utilisation

Utilisation simultanée de Gira X1 et du système de sécurité

Si, dans un projet, Gira X1 et le système de sécurité Alarm Connect sont utilisés, veuillez entrer l'adresse IP de Gira X1 dans les données de connexion.

Réglages du système de sécurité Alarm Connect

Il est possible d'effectuer les réglages du système de sécurité dans la vue [Réglages].

- 1 Vous ouvrez la vue [Réglages] en tapant sur le symbole de roue dentée dans la barre de navigation.
- ✓ La vue [Réglages] s'ouvre avec les zones secondaires :
- Menu système
- Fonctions supplémentaires
- Fonctions d'administrateur*
- Communication de porte**
- Informations
- *uniquement si l'utilisateur dispose de droits d'administrateur
- **uniquement dans le cas où l'application a été sélectionnée lors de la mise en service

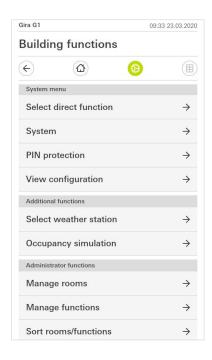


Image 86 Vue [Réglages]

Remarque Nombre d'entrées de menu

Le nombre des entrées de menu dans la vue [Réglages] dépend des applications que vous souhaitez faire fonctionner sur la Gira G1.

Les exemples ci-après affichent toujours l'équipement complet. Si vous ne souhaitez pas faire fonctionner un système de communication de porte Gira par ex., les possibilités de réglage correspondantes ne sont pas affichées.

11.1

Menu système

Dans le menu Système, vous disposez des fonctions suivantes :

- Sélectionner la fonction directe [voir 11.1.1]
- Système [voir 11.1.2]
- Protection par code PIN [voir 11.1.3]
- Configuration de vues [voir 11.1.4]

11.1.1

Sélectionner la fonction directe

La fonction directe est la fonction que vous pouvez commander à partir de chaque vue en plaçant toute la main. Pour la fonction directe, vous pouvez utiliser les fonctions « Commuter (fonction de détection) », « Bouton-poussoir (Marche/Arrêt) », « Bouton-poussoir (Appuyer/Relâcher) » et « Poste secondaire de scène ».

Il est possible ici de sélectionner une fonction principale du local, dans lequel la Gira G1 est positionnée, par ex. la commutation du plafonnier.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Sélectionner la fonction directe].
- ✓ La page [Sélectionner la fonction directe] s'ouvre.

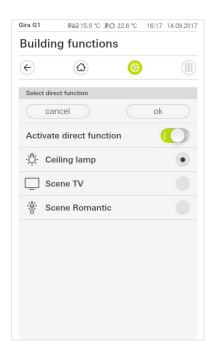


Image 87
Fonction directe sélectionner

- 2 Activez l'interrupteur [Activer la fonction directe].
- ✓ Un champ de sélection apparaît derrière les fonctions listées. La fonction activée est sélectionnée par un point dans le champ de sélection.
- 3 Activez le champ de sélection derrière la fonction en tant que fonction directe.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

11.1.2

Système

- 1 Dans le menu Système, appuyez sur le bouton de commande [Système].
- ✓ La page [Système] est ouverte.

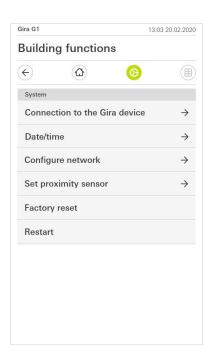


Image 88 Réglages système

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Connexion à l'appareil Gira [voir 11.1.2.1]
- Modifier le mot de passe [voir 11.1.2.2]
- Date/Heure [voir 11.1.2.3]
- Configuration réseau [voir 11.1.2.4]
- Régler le détecteur de proximité [voir 11.1.2.5]
- Réinitialisation aux réglages d'usine
- Redémarrage

11.1.2.1

Connexion à l'appareil Gira

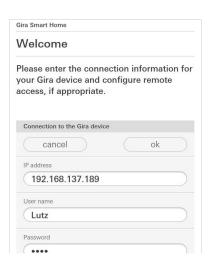


Image 89 Connexion à l'appareil Gira

Veuillez procéder de la façon suivante pour connecter la Gira G1 au système de sécurité :

- 1 Saisissez l'adresse IP de la centrale d'alarme Connect.
- 2 Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 3 Confirmez vos entrées avec OK.
- Les données sont enregistrées. La connexion au système de sécurité est réalisée.

11.1.2.2

Modifier le mot de passe

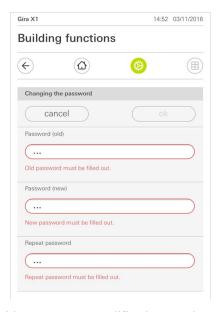


Image 90 Modifier le mot de passe

Vous pouvez modifier le mot de passe de l'utilisateur attribué lors de l'élaboration du projet. À cet effet, veuillez procéder comme suit :

- 1 Entrez l'ancien mot de passe.
- 2 Attribuez un nouveau mot de passe.
- 3 Répétez la saisie du nouveau mot de passe.
- 4 Confirmez vos entrées avec OK.
- ✓ Le nouveau de passe est à présent enregistré.

11.1.2.3

Date/heure

Vous réglez ici le format de l'heure et de la date dans la barre d'état.



Image 91 Heure/date

- 1 Heure: Choisissez entre un format 12 heures ou 24 heures.
- 2 Date : Réglez le format de date souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ Les formats sélectionnés sont directement affichés dans la ligne d'état.

11.1.2.4

Configuration réseau



Attention Panne Gira G1

La modification des réglages sur la page [Configurer réseau] peut entraîner la panne de la connexion au réseau, et des défauts de fonctionnement de la Gira G1.

La configuration du réseau ne doit être confiée qu'à un électricien qualifié possédant des connaissances en matière de réseau.

Lors de la configuration de l'accès au réseau de la Gira G1, vous avez le choix entre la configuration automatique (DHCP) et la configuration manuelle du réseau. Dans le réglage d'usine de la Gira G1, DHCP est sélectionné. Dans ce cas, les paramètres de réseau sont automatiquement prescrits par le routeur.

DHCP



Image 92 Configuration réseau

Pour configurer le réseau manuellement, procéder comme suit :

- 1 Désactivez DHCP en réglant l'interrupteur à coulisse « DHCP » sur Arrêt.
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 2 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 3 Confirmez vos entrées avec [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

11.1.2.5

Réglages du détecteur de proximité

Vous réglez ici la distance à partir de laquelle la Gira G1 sort du mode Sleep à l'approche d'une main.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Régler le détecteur de proximité].
- ✓ La page [Régler le détecteur de proximité] s'ouvre.

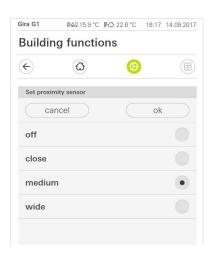


Image 93 Réglages du détecteur de proximité

- 2 Sélectionnez entre les réglages du détecteur de proximité :
- arrêt (le détecteur de proximité est désactivé, c'est-à-dire qu'il faut appuyer sur l'interface pour activer de la Gira G1),
- proche (le détecteur réagit à une distance proche),
- moyenne (le détecteur réagit à une distance moyenne),
- éloignée (le détecteur réagit à une distance éloignée).
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le détecteur de proximité est réglé. Le menu système est ouvert.

11.1.3

Protection par code PIN

Vous pouvez doter les réglages dans le menu Système d'une protection avec un code PIN. Cela permet de protéger Gira G1 contre des modifications indésirables. Veuillez procéder de la façon suivante pour activer la protection par code PIN :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Protection par code PIN].
- ✓ La page [Protection par code PIN] s'ouvre.

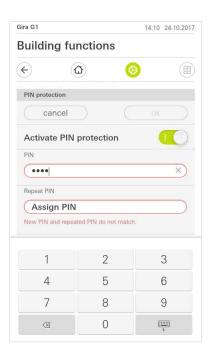


Image 94
Protection par code
PIN

- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Activation de la protection par code PIN ».
- 3 Entrez un code PIN dans le champ supérieur et confirmez votre saisie dans le deuxième champ.
- 4 Confirmez l'entrée avec [ok].
- ✓ Le menu Système du Gira G1 peut maintenant être ouvert qu'une fois le code PIN saisi.

11.1.4

Configuration de vues

Dans la configuration de vues, vous définissez les fonctions affichées et l'ordre des fonctions pour la zone d'action.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Configuration de vues].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.



Image 95 Configuration de vues

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Sélection Home [voir 11.1.4.1]
- Favoris avec les sous-points
 - Définir les favoris [voir 11.1.4.2]
 - Tri des fonctions [voir 11.1.4.3]
 - Rétablir standard [voir 11.1.4.4]
- Favoris devant [voir 11.1.4.5]

11.1.4.1

Sélection Home

lci vous pouvez définir si, après l'actionnement de la touche Home, la vue Home sera affichée dans la vue des vignettes ou la vue de détail.

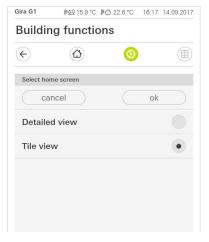


Image 96 Sélection Home

- 1 Choisissez la vue souhaitée pour la vue Home.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].

11.1.4.2

Définir les favoris

lci vous pouvez sélectionner les fonctions qui sont directement affichées dans la zone d'action.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Définir les favoris].
- ✓ La page [Définir les favoris] est ouverte et affiche tous les dossiers de fonctions disponibles.

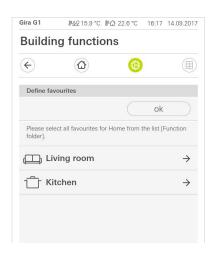


Image 97 Définir les favoris

- 3 Passez dans le dossier de fonctions dans lequel est enregistrée la fonction que vous souhaitez afficher comme favori.
- ✓ La page [Définir les favoris, dossier de fonctions] est ouverte.

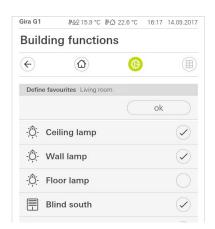


Image 98 Sélectionner fonctions

- 4 Activez les fonctions que vous souhaitez reprendre en favoris.
- 5 Appuyez sur [ok].
- ✓ La page [Définir les favoris] contenant la liste des dossiers de fonctions est ouverte.
- 6 Définissez d'autres favoris selon le même modèle.
- 7 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.
- 8 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 9 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris définis apparaissent ensuite dans la zone d'action.

11.1.4.3

Tri des fonctions

lci, vous pouvez définir l'ordre dans lequel les fonctions et les applications sont affichées dans la zone d'accueil de la Gira G1.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Trier les fonctions].
- ✓ La page [Trier les fonctions] est ouverte, et montre tous les éléments disponibles sur la Gira G1.

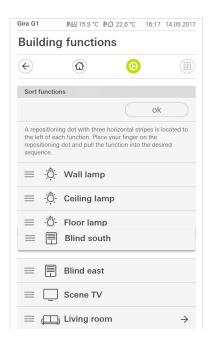


Image 99 Tri des fonctions

- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement de l'entrée désirée et faites glisser les fonctions dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Déplacez d'autres entrées selon le même modèle.
- 5 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Favoris] est ouverte.
- 6 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 7 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris apparaissent ensuite dans l'ordre que vous avez défini dans la zone d'action.

11.1.4.4

Rétablir standard

lci vous pouvez rétablir la vue de la zone d'action à l'état défini à l'origine lors de l'élaboration du projet.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Rétablir standard].
- ✓ Une indication s'affiche qui demande si vous souhaitez définir tous les réglages à l'état d'origine de la mise en service.
 Confirmez cette information avec [ok].
- ✓ Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Dans la zone d'action, les favoris s'affichent dans l'état d'origine de la mise en service.

11.1.4.5

Favoris devant

Vous pouvez définir ici si vos favoris doivent être affichés en premier dans la vue Accueil.

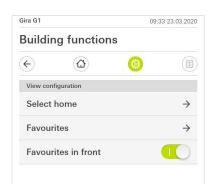


Image 100 Favoris devant

11.2 Fonctions supplémentaires

Dans les Fonctions supplémentaires, vous disposez des fonctions suivantes:

- Sélectionner la station météo [voir 17]
- Simulation de présence [voir 8.10]

11.3

Fonctions d'administrateur

11.3.1

Gérer les locaux

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les locaux].
- ✓ La page [Gérer les locaux] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le local que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole du local sélectionné.

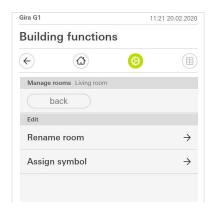


Image 101 Gérer les locaux

11.3.2 Gérer les fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte et vous pouvez sélectionner les options suivantes:
- Créer une nouvelle fonction [voir 11.3.2.1]
- Gérer une fonction [voir 11.3.2.2]

11.3.2.1

Créer une nouvelle fonction

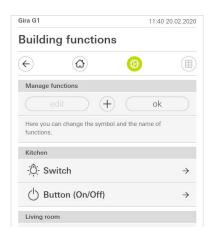


Image 102 Créer une nouvelle fonction

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- 2 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez ajouter.

11.3.2.2

Gérer une fonction

- 1 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole de la fonction sélectionnée.

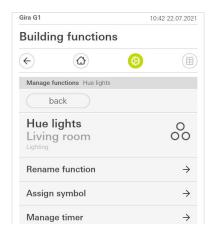


Image 103 Gérer les fonctions

11.3.3

Trier les locaux/fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Trier les locaux/ fonctions].
- ✓ La page [Trier les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez ensuite dans le dossier de fonctions correspondant pour trier les fonctions dans un dossier.
- 3 Placez votre doigt sur les trois traits horizontaux devant la fonction et tirez-la dans la position souhaitée.
- 4 Confirmez votre entrée avec [Terminé].

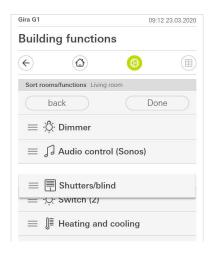


Image 104
Trier les locaux/fonctions

11.3.4 Gérer les corps de métier

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les corps de métier].
- ✓ La page [Gérer les corps de métier] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le corps de métier que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole de ce corps de métier.

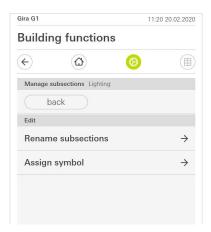


Image 105 Gérer les corps de métier*

11.3.5

Gérer les utilisateurs

Vous pouvez accorder ou retirer à des utilisateurs individuels l'autorisation d'utiliser certaines fonctions.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les utilisateurs].
- 2 Appuyez sur l'utilisateur à gérer.
- ✓ Les points de menu suivants sont disponibles:
- Sélectionner [voir 11.3.5.1]
- Accepter ...

- .

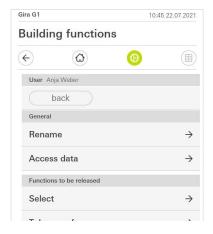


Image 106 Gérer les utilisateurs

11.3.5.1 Sélectionner des fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions par bâtiments ou corps de métier.

- 1 Cochez la case derrière [Tout autoriser].
- ✓ Si la case n'est pas cochée, toutes les fonctions subordonnées de la partie du bâtiment ou du corps de métier sont bloquées pour cet utilisateur.
- 2 Appuyez sur la flèche horizontale derrière le local ou le corps de métier correspondant pour autoriser ou bloquer des fonctions spécifiques.
- ✓ La combinaison chiffrée sous le bâtiment ou corps de métier indique le nombre de fonctions existantes/autorisées.

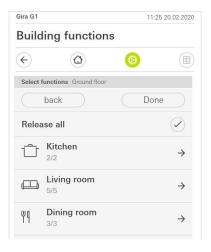


Image 107 Autoriser des fonctions

11.3.5.2

Accepter des fonctions

Vous pouvez accepter les réglages d'autorisations d'autres utilisateurs.

- 1 Appuyez sur l'utilisateur dont vous souhaitez accepter les réglages d'autorisations.
- 2 Appuyez sur [OK] dans la boîte de dialogue de confirmation.
- ✓ Les réglages d'autorisations de l'utilisateur sélectionné sont acceptés.

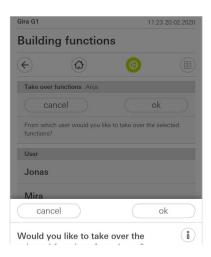


Image 108
Accepter des fonctions

Informations

Dans le menu Information, vous disposez des fonctions suivantes :

- Convention de licence
 Les conventions de licence de la Gira G1 s'affichent ici.
- Version de l'application Gira ...[voir 11.4.1]

11.4.1

Version Gira App

Dans cette zone, des informations concernant les versions de la Gira Smart Home App installées et éventuellement disponibles s'affichent.

 Version installée
 La version de la Gira Smart Home App actuellement installée sur la Gira G1 s'affiche ici.

Versions disponibles

Si une mise à jour pour la Gira Smart Home App devait être disponible, elle s'affiche alors ici. Cliquez simplement sur la nouvelle version pour installer les mises à jour de l'application.

12

Commande du système de sécurité Alarm Connect

12.1 Barre d'état

Gira G1 Auto 14:40 14.09.2017 Image 109 Barre d'état Gira G1

Les symboles dans la barre d'état ont les significations suivantes :

- [1] L'affichage [Tonalité d'appel désactivée] s'affiche si la tonalité d'appel a été désactivée dans l'application « Communication de porte ».
- [2] L'affichage [Ouvre-porte automatique] apparaît si l'ouvre-porte automatique est activé.*
- [3] Le symbole d'avertissement dans la barre d'état indique que la Gira G1 ne fonctionne plus.
 - Si vous tapez avec le doigt sur le symbole d'avertissement, le message d'erreur correspondant s'affiche.
- [4] Affichage de l'heure et de la date.

12.2 Barre de navigation



Image 110Gira G1
Barre de navigation

Les boutons de commande dans la barre de navigation ont les fonctions suivantes :

- [1] [Retour] ouvre la page ouverte en dernier.
- [2] [Home] ouvre la page d'accueil de la zone d'action.
- [3] [Système] ouvre la vue [Réglages].
- [4] [Modifier vue] commute entre Vue vignettes et Vue de détail.

^{*}uniquement affiché lors de l'utilisation du système de communication de porte Gira.

12.3 Boutons de commande et affichages spécifiques à l'alarme

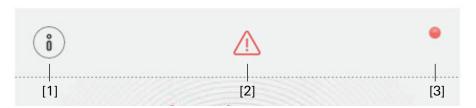


Image 111 Boutons de commande spécifiques à l'alarme

- [1] [Information] ouvre la liste avec les messages présents.
- [2] [Attention] indique que des messages sont présents.
- [3] [État] indique que la zone de sécurisation n'est pas prête à armer.

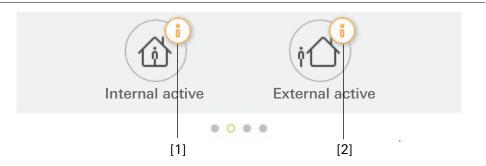


Image 112 Affichages spécifiques à l'alarme

- [1] Activation interne impossible
- [2] Activation externe impossible

12.4 Activation zone de sécurisation externe

Veuillez procéder de la façon suivante pour activer une zone de sécurisation externe via Gira G1 :

- 1 Appuyez sur la vignette de l'unité de commande de la zone de sécurisation que vous souhaitez activer en externe.
- ✓ La vue de la zone de sécurisation s'ouvre et affiche l'état d'armement.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Activation externe].
- 3 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- ✓ La temporisation de sortie démarre et s'affiche sur la Gira G1. L'unité de commande radio signalise simultanément la temporisation de sortie en cours.
- 4 Quittez à présent la zone de sécurisation et fermez la porte le cas échéant.
- ✓ Après écoulement de la temporisation de sortie, la zone de sécurisation externe est armée dans la mesure où aucun événement empêchant l'armement n'est survenu entretemps.

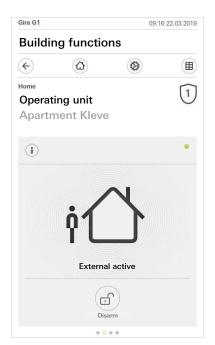


Image 113 État externe activé

Activation zone de sécurisation interne

Veuillez procéder de la façon suivante pour activer une zone de sécurisation interne via Gira G1 :

- 1 Appuyez sur la vignette de l'unité de commande de la zone de sécurisation que vous souhaitez activer en interne.
- ✓ La vue de la zone de sécurisation s'ouvre et affiche l'état d'armement.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Activation interne].
- 3 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- ✓ La zone de sécurisation est armée en interne.

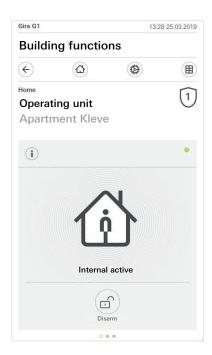


Image 114 État interne activé

12.6 Désactiver la zone de sécurisation

Veuillez procéder de la façon suivante pour désactiver une zone de sécurisation via Gira G1 :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Désactivation] de la vue de la zone de sécurisation.
- 2 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- ✓ La zone de sécurisation est désactivée.

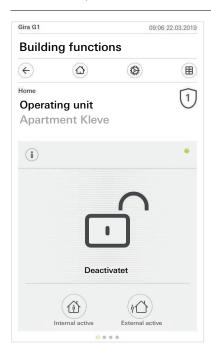


Image 115 État désactivé

12.7 Visualiser et acquitter les alarmes et messages

Pour acquitter les alarmes et messages existants de la zone de sécurisation, procédez de la façon suivante :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Information] de la vue de la zone de sécurisation.
- ✓ Une liste avec les alarmes et messages présents s'ouvre.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Confirmer].
- 3 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- ✓ Le message est supprimé de la liste lors de la saisie du PIN correct.



Image 116 Alarmes et messages

Configuration de communication de porte

En relation avec la passerelle IP DCS Gira, et une station de porte vidéo, la Gira G1 peut être utilisée comme station d'appartement. Si la sonnerie retentit, l'image de la caméra de la station de porte apparaît à l'écran de la Gira G1. Une pression du doigt suffit alors pour commencer le dialogue avec le visiteur, ouvrir la porte ou allumer la lumière si nécessaire.

13.1 Connexion Gira G1 avec le système de communication de porte

La connexion de la Gira G1 au système de communication de porte s'effectue via la passerelle IP DCS. La Gira G1 est reliée en tant que DCS-communicator au système de communication de porte.

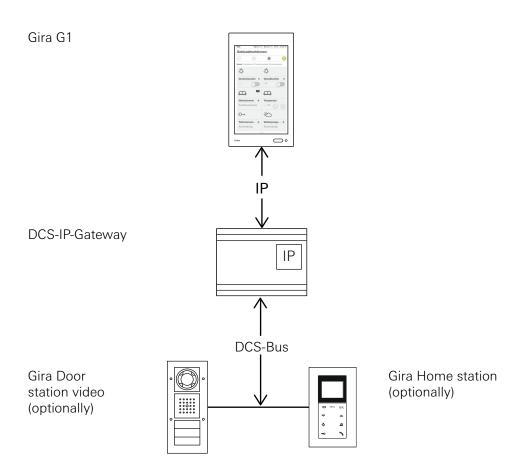


Image 117 Gira G1 avec passerelle IP DCS.

Remarque Désactiver DHCP au niveau de la passerelle IP DCS

Pour une communication en toute sécurité avec la passerelle IP DCS, il est recommandé de désactiver le DHCP dans les réglages du réseau de la passerelle IP DCS, et d'attribuer manuellement les réglages du réseau.

13.2 Établir la connexion vers la passerelle IP DCS

Remarque Conditions préalables

Pour la configuration de la fonction de communication de porte sur la Gira G1, il faut disposer d'un système de communication de porte Gira opérationnel, d'une passerelle IP DCS et d'un ordinateur avec accès au réseau.

Dans la passerelle IP DCS, un DCS-communicator pour la Gira G1 doit être configuré avant la configuration décrite ici (voir documentation passerelle IP DCS dans www.download.gira.de \nearrow).

Pour la configuration sur la Gira G1, il faut saisir les données d'accès de la passerelle IP DCS. Ouvrez le menu système et saisissez les données d'accès pour le système de communication de porte Gira.

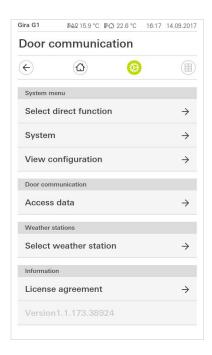


Image 118 Menu système communication de porte.

13.2.1

Données d'accès

Dans cette vue, saisissez les données d'accès pour le système de communication de porte. Pour ce faire, il faut avoir configuré au préalable un DCS-communicator pour la Gira G1 dans l'assistant de la passerelle IP DCS. Les données de nom d'utilisateur et de mot de passe qui y sont définies sont saisies ici dans les champs correspondants.

O Attention Panne de

Panne de communication de porte

La modification des réglages peut provoquer la panne de la fonction de communication de porte sur la Gira G1.

- 1 Ouvrez la zone système.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Données d'accès].
- ✓ La page [Données d'accès] s'ouvre.

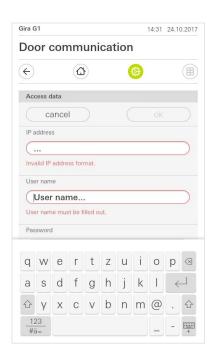


Image 119
Données d'accès
Communication de porte.

- 3 Saisissez l'adresse IP de la passerelle IP DCS.
- 4 Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe pour le DCS-communicator. Vous devez avoir créé au préalable le nom d'utilisateur et le mot de passe dans l'assistant de la passerelle IP DCS.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Les données d'accès au système de communication de porte sont sauvegardées et la Gira G1 est à nouveau configurée.
- ✓ L'interface utilisateur communication de porte est ouverte.

Commander la communication de porte

14.1

Structure de l'interface utilisateur

- 1 Dans la vue de détail ou la vue vignettes, appuyez sur l'application Communication de porte.
- ✓ L'interface utilisateur communication de porte est ouverte.

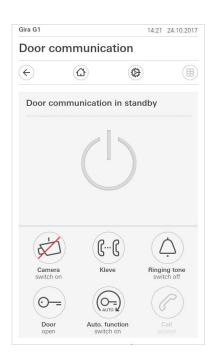


Image 120 Interface utilisateur communication de porte.

Les boutons de commande ont les fonctions suivantes :

- Caméra

Active et désactive l'image de la caméra de la station de porte. Si plusieurs caméras sont disponibles, vous pouvez naviguer à travers les images de caméra par balayage horizontal avec le doigt.

Tonalité appel

Active/désactive la tonalité d'appel

Lorsque la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.

Ouvrir la porte

Ouvre la porte.

- Appel de porte

Prend la conversation en cas d'appel entrant.

Détails approfondis [voir 14.2].

Remarque Boutons de

Boutons de commande à affectation libre

Les deux boutons de commande disposés au centre de l'interface utilisateur peuvent être affectés avec différentes fonctions lors de l'élaboration du projet. En l'occurrence « Allumer la lumière » et « Activer automatiquement »).

Les deux boutons de commande disposés au centre peuvent être affectés avec les fonctions suivantes lors de l'élaboration du projet :

- Lumière: Active un actionneur de commutation DCS disponible en option
- Ouvre-porte automatique:
 - Active / désactive l'ouvre-porte automatique.
 - Un ouvre-porte automatique est affiché dans la barre d'état.
- Exécuter une action de commutation:
 - Déclenche une action de commutation via un actionneur de commutation du système de communication de porte.
- Appeler un DCS-communicator:
 - Déclenche un appel à un autre DCS-communicator (par ex. à une autre Gira G1).
- Appeler station de porte:
 - Déclenche un appel à une station de porte.
- Activer / désactiver la retransmission:
 - Active / désactive la retransmission d'un appel de porte vers un téléphone portable.

14.2

Commander les appels

14.2.1

Prendre un appel

En cas d'appel entrant, le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert pendant deux minutes.

- 1 Pour prendre l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- ✓ L'appel est pris. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume pendant la communication vocale.

Remarque :

Durée de conversation = deux minutes

La durée max. de la communication est de 2 minutes. À l'expiration de ce temps, la communication est automatiquement terminée.

Si l'appel provient d'une station de porte vidéo, le module d'écran affiche automatiquement l'image de la caméra.

Si l'appel provient d'une station de porte audio, l'écran affiche « Appel de porte » et « Prendre l'appel ». Dans ce cas, vous pouvez également prendre la communication avec le bouton de commande [Appel de porte].

14.2.2

Terminer un appel

Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en rouge pendant la communication vocale.

- 1 Pour terminer l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- L'appel est terminé. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert.

Vous pouvez reprendre la conversation en l'espace de 30 secondes.

Boutons de commande à affectation libre

14.2.3

Reprendre un appel

Vous avez la possibilité de reprendre l'appel 30 secondes après la fin d'un appel. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert pendant cette période.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- ✓ L'appel est repris.

14.3

Désactiver la tonalité d'appel

O Attention Désactive

Désactiver la tonalité d'appel uniquement si nécessaire

Ne désactivez la tonalité d'appel que dans des cas exceptionnels. Sinon, le danger existe que vous n'entendiez pas la sonnerie, par ex. en cas d'urgence.

- 1 Vous pouvez activer et désactiver la tonalité d'appel avec le bouton de commande [Tonalité d'appel].
- ✓ Lorsque la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.

14.4

Ouvrir la porte

- 1. Appuyez sur le bouton de commande [Ouvre-porte].
- ✓ L'ouvre-porte est déclenché.

S'il y a plusieurs portes, l'ouvre-porte dont la station de porte a transmis l'appel est actionné dans les 2 minutes. Deux minutes après la réception de l'appel ou 30 secondes après la fin de la conversation de porte, la commutation se fait vers la porte principale.

14.5

Enclencher la caméra

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Caméra].
- L'image de la caméra est affichée. S'il y a plusieurs caméras, la première caméra programmée est affichée. Vous pouvez naviguer entre les images de caméra par balayage horizontal avec le doigt.
- 2 Pour désactiver appuyez à nouveau sur le bouton de commande [Caméra].
- ✓ La caméra est éteinte.

Menu système communication de porte

La zone communication de porte dans la vue [Réglages] peut posséder jusqu'à neuf boutons de commande. Si le système de communication de porte n'est pas encore configuré, le menu système affiche uniquement le bouton de commande [Données d'accès].

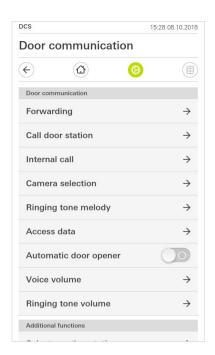


Image 121 Menu système communication de porte

14.6.1 Retransmission

Cette fonction vous permet d'activer la retransmission de l'appel de porte vers un téléphone portable.

Remarque

La fonction de retransmission est disponible avec une passerelle IP DCS seulement à partir de la version 4.0.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Retransmission].
- ✓ La page [Activer la retransmission] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des retransmissions affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la retransmission que vous souhaitez activer ou sur [aucune retransmission] si vous souhaitez désactiver une retransmission.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La retransmission est activée ou désactivée. Un symbole dans la barre d'état indique lorsqu'une retransmission est active [voir 8.1].

Appeler station de porte

Cette fonction vous permet d'appeler une station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station de porte].
- ✓ La page [Appeler station de porte] est ouverte. Vous trouvez ici une liste des stations de porte affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station de porte que vous souhaitez appeler.
- ✓ L'appel à la station de porte est établi.

14.6.3

Appel interne

Avec cette fonction, vous pouvez déclencher un appel interne, pour appeler par ex une autre station d'appartement dans votre maison.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appel interne].
- ✓ La page [Appel interne] est ouverte. Vous y trouverez une liste des appels internes affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur l'appel interne que vous souhaitez déclencher.
- ✓ L'appel interne est établi.

14.6.4

Sélectionner la caméra

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Sélection de caméra].
- ✓ La page [Sélectionner caméra] est ouverte. Vous trouvez ici une liste des caméras affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la caméra que vous souhaitez sélectionner.
- La vue communication de porte s'ouvre et l'image de la caméra sélectionnée s'affiche.

14.6.5

Mélodie de tonalité d'appel

Cette fonction vous permet d'assigner aux appels de porte vos propres mélodies de tonalité d'appel.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Mélodie de tonalité d'appel].
- ✓ La page [Mélodie de tonalité d'appel] est ouverte. Vous trouvez ici une liste des stations de porte affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la touche d'appel de la station de porte dont la mélodie de tonalité d'appel doit être modifiée.
- 3 La page [Sélectionner mélodie de tonalité d'appel] est ouverte.
- 4 Appuyez sur la mélodie que vous souhaitez écouter.
- ✓ La mélodie est jouée.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La mélodie est mémorisée pour cette touche d'appel. La page [Mélodie de tonalité d'appel] est ouverte.

Ouvre-porte automatique

L'ouvre-porte automatique est par ex. utilisé dans des cabinets de médecins, pour actionner automatiquement l'ouvre-porte après l'actionnement d'un bouton-poussoir d'appel de station de porte. Lorsque l'ouvre-porte automatique est activé, l'ouvre-porte affecté à la station de porte appelante est commandé env. quatre secondes après le déclenchement de l'appel de porte. Si le système comprend plusieurs stations de porte, l'automatisme agit automatiquement sur l'ouvre-porte de la station de porte d'où est venu l'appel de porte.

Attention : La porte s'e

La porte s'ouvre automatiquement

Lorsque l'ouvre-porte automatique est activé, la porte est ouverte automatiquement après un appel. Ceci permet à des personnes d'entrer dans la maison sans obstacle.

Activez l'ouvre-porte automatique uniquement si vous souhaitez autoriser des personnes à entrer dans la maison sans obstacle.

- 1 Appuyez sur le commutateur [Ouvre-porte automatique] pour activer ou désactiver l'ouvre-porte automatique.
- Un ouvre-porte automatique actif est affiché par un symbole dans la barre d'état.

14.6.7

Données d'accès

lci, vous saisissez les données d'accès pour le système de communication de porte. Pour ce faire, il faut avoir configuré au préalable un DCS-communicator pour la Gira G1 dans l'assistant de la passerelle IP DCS. Les données de nom d'utilisateur et de mot de passe qui y sont définies sont saisies ici dans les champs correspondants.

Infos supplémentaires [voir 13.2.1].

Niveau sonore de parole

Le niveau sonore de parole est le niveau sonore auquel la conversion avec la station de porte est reproduite sur la Gira G1.

O Conseil Effectue

Effectuez le réglage du niveau sonore avec 2 personnes

Pour vérifier le niveau sonore, une personne doit se tenir devant la Gira G1 et une autre personne devant la station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore].
- ✓ La page [Modifier niveau sonore de parole] est ouverte.
- 2 Déplacez le curseur [Niveau sonore de parole] à la valeur souhaitée.
- 3 Contrôlez le niveau sonore avec la deuxième personne en la faisant parler dans la station de porte.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok], lorsque le niveau sonore est correctement réglé.
- ✓ Le niveau sonore de parole est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

14.6.9

Niveau sonore de tonalité d'appel

Le niveau sonore de tonalité d'appel est le niveau sonore de la mélodie de la tonalité d'appel avec laquelle un appel de porte est signalé sur la Gira G1.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore de tonalité d'appel].
- ✓ La page [Niveau sonore de tonalité d'appel] est ouverte.
- 2 Déplacez le curseur [Niveau sonore de tonalité d'appel] à la valeur souhaitée.
- ✓ Lorsque vous relevez le doigt, la tonalité d'appel est jouée au niveau sonore réglé.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok], lorsque le niveau sonore est correctement réglé.
- ✓ Le niveau sonore de tonalité d'appel est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

15

Configurer la communication de porte SIP

En combinaison avec une station de porte compatible SIP, la centrale Gira G1 peut être utilisée comme station d'appartement. Si la station de porte prend en charge la vidéo, l'image caméra peut être affichée sur l'écran de la centrale Gira G1. Un geste du doigt suffit à démarrer la communication. La touche Favoris permet d'appeler d'autres stations de porte ou d'appartement.

15.1

Connecter la centrale Gira G1 à une station de porte compatible SIP

La centrale Gira G1 est reliée au système de communication de porte en tant qu'interface utilisateur. La configuration s'effectue via le menu système et via la page web de l'appareil de la centrale Gira G1. Il existe deux possibilités pour connecter la centrale Gira G1 à un système de communication de porte compatible SIP.

15.1.1

Connexion directe

La connexion directe permet d'établir une connexion entre la centrale Gira G1 et des stations de porte compatibles SIP sans installer de composant intermédiaire.

La configuration s'effectue via la page web de l'appareil [voir 18.2.2].

15.1.2

Connexion via serveur SIP

La centrale Gira G1 et la station de porte compatible SIP sont connectés à un serveur SIP (registraire). Il est possible de connecter autant d'autres clients SIP que vous le souhaitez avec le serveur SIP.

La configuration s'effectue via la page web de l'appareil [voir 18.2.2].

Remarque Utilisation

Utilisation de plusieurs centrales Gira G1

Si plusieurs centrales Gira G1 sont utilisées en combinaison avec une station de porte compatible SIP, chaque centrale Gira G1 doit être configurée via la page web de l'appareil. Les données de connexion ne sont pas synchronisées.

Utiliser la communication de porte SIP

16.1

Structure de l'interface utilisateur

- 1 Dans la vue détaillée ou la vue vignettes, appuyez sur l'application Communication de porte.
- ✓ L'interface utilisateur Communication de porte s'ouvre.

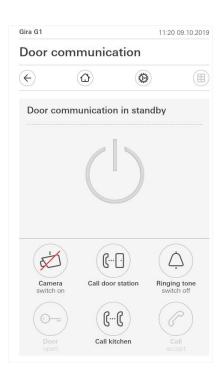


Image 122 Interface utilisateur Communication de porte.

Les boutons de commande ont les fonctions suivantes:

- Caméra

Active ou désactive l'image de caméra d'une station de porte compatible caméra. Si plusieurs caméras sont disponibles, vous pouvez basculer entre les images de caméra en glissant votre doigt horizontalement sur la vidéo.

Tonalité d'appel

Active ou désactive la tonalité d'appel.

Si la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.

Ouvrir la porte

Ouvre la porte pour laquelle un appel de porte actif a été établi.

- Appel

Accepte la conversation lors d'un appel entrant.

Plus de détails [voir 18].

Remarque Boutons de

Boutons de commande à affectation libre

Les deux boutons de commande placés au milieu de l'interface utilisateur peuvent être affectés via la page web de l'appareil à tout contact SIP externe ou interne.

Commander les appels

16.2.1

Prendre l'appel

Lors d'un appel entrant, le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en

- 1 Pour prendre l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- ✓ L'appel est accepté. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume pendant la communication vocale.

Si l'appel provient d'une station de porte vidéo, le module d'affichage affiche automatiquement l'image de la caméra.

Si l'appel provient d'une station de porte audio, l'écran affiche "Appel de porte" et "Prendre l'appel". Dans ce cas, la communication peut également être acceptée avec le bouton de commande [Appel de porte].

ô Remarque:

Interface utilisateur

Lors d'un appel de porte, la centrale Gira G1 bascule automatiquement vers la vue d'ensemble de la communication de porte.

ô Remarque:

Hiérarchisation des appels entrants

Lors d'un appel de porte entrant, tout appel actuel mené en interne est arrêté automatiquement.

Un appel interne entrant est toujours refusé si un appel de porte ou un appel interne actifs sont déjà en traitement.

16.2.2

Terminer l'appel

Pendant la communication vocale, le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en rouge.

- 1 Pour terminer l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- ✓ L'appel est terminé. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert.

Désactiver la tonalité d'appel

O Attention Désactive

Désactiver la tonalité d'appel uniquement si nécessaire

Ne désactivez la tonalité d'appel que dans des cas exceptionnels. Sinon, le danger existe que vous n'entendiez pas la sonnerie, p. ex. en cas d'urgence.

- 1 Le bouton de commande [Tonalité d'appel] vous permet d'activer et de désactiver la tonalité d'appel.
- Si la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.

16.4

Ouvrir la porte

- 1. Appuyez sur le bouton de commande [Ouvre-porte].
- ✓ L'ouvre-porte est déclenché.

Remarque: Ouvrir la po

Ouvrir la porte uniquement lors d'un appel actif

Le bouton de commande [Ouvre-porte] est uniquement disponible lors d'un appel actif et si une séquence DTMF est enregistrée.

- Enregistrer une séquence DTMF via la centrale Gira G1 [voir 16.6.7].
- Enregistrer une séquence DTMF via la page web de l'appareil [voir 18.2.5].

16.5

Activer la caméra

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Caméra].
- ✓ Lors d'un appel de porte actif, l'image de caméra est affichée. Si la station de porte est inactive, un appel de caméra est déclenché. L'image de caméra est affichée. Si plusieurs caméras sont présentes, la caméra apprise en premier est affichée. Un glissement du doigt horizontal vous permet de basculer entre les images de caméra.
- 2 Pour désactiver, appuyez à nouveau sur le bouton de commande [Caméra].
- ✓ La caméra est désactivée. Lors d'un appel de porte actif, la transmission audio reste active jusqu'à la fin de l'appel de porte.

Menu système Communication de porte

La zone de communication de porte dans la vue [Réglages] peut comporter jusqu'à sept boutons de commande.

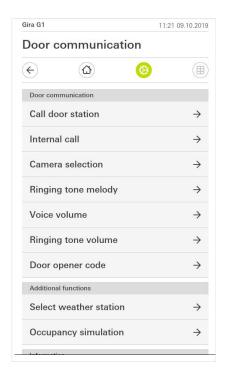


Image 123 Menu système Communication de porte

16.6.1 Appeler une station de porte

Cette fonction vous permet d'appeler une station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler une station de porte].
- ✓ La page [Appeler une station de porte] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des stations de porte affectées à la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station de porte que vous souhaitez appeler.
- ✓ L'appel vers la station de porte est établi.

16.6.2 Appel interne

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appel interne].
- ✓ La page [Appel interne] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des stations d'appartement connues par la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station d'appartement que vous souhaitez appeler.
- ✓ L'appel interne vers la station d'appartement sélectionnée est établi.

Sélection de caméra

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Sélection de caméra].
- ✓ La page [Sélectionner la caméra] s'ouvre. Vous y trouverez une liste de toutes les stations de porte qui prennent en charge la vidéo.
- 2 Appuyez sur la caméra que vous souhaitez sélectionner.
- ✓ La vue Communication de porte s'ouvre et l'image de la caméra sélectionnée s'affiche. Il n'y a pas de transmission audio.

16.6.4

Mélodie de tonalité d'appel

Cette fonction vous permet d'affecter aux appels de porte des mélodies de tonalité d'appel préconfigurées.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Mélodie de tonalité d'appel].
- ✓ La page [Mélodie de tonalité d'appel] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des stations de porte et d'appartement affectées à la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la touche d'appel de la station de porte dont vous souhaitez modifier la mélodie de tonalité d'appel.
- 3 La page [Sélectionner la tonalité d'appel] s'ouvre.
- 4 Sélectionnez le type de station.
- 5 Sélectionnez la station pour laquelle vous souhaitez définir une mélodie.
- 6 Appuyez sur la mélodie que vous souhaitez écouter.
- ✓ La mélodie est jouée.
- 7 Appuyez sur le bouton de commande [OK].
- ✓ La mélodie est enregistrée pour cette station. La page [Mélodie de tonalité d'appel] s'ouvre.

16.6.5

Niveau sonore de parole

Le niveau sonore de parole est le niveau sonore auquel la conversation avec la station de porte est diffusée sur la centrale Gira G1.

Conseil

Réglage du volume par 2 personnes

Pour contrôler le volume, une personne doit se trouver devant la centrale Gira G1 et l'autre personne devant la station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore de parole].
- ✓ La page [Modifier le niveau sonore de parole] est ouverte.
- 2 Placez le curseur [Niveau sonore de parole] sur la valeur souhaitée.
- 3 Contrôlez le volume en faisant parler la deuxième personne dans la station de porte lors d'un appel de porte actif.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [OK] si le niveau sonore est bien réglé.
- ✓ Le niveau sonore de parole est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

Niveau sonore de la tonalité d'appel

Le niveau sonore de la tonalité d'appel est le niveau sonore de la mélodie de tonalité d'appel qui signale un appel sur la centrale Gira G1.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore de la tonalité d'appel].
- ✓ La page [Modifier le niveau sonore de la tonalité d'appel] est ouverte.
- 2 Placez le curseur [Niveau sonore de la tonalité d'appel] sur la valeur souhaitée.
- ✓ Lorsque vous retirez votre doigt, la tonalité d'appel est diffusée au niveau sonore défini.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [OK] si le niveau sonore est bien réglé.
- ✓ Le niveau sonore de la tonalité d'appel est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

16.6.7

Ouvre-porte

Cette fonction vous permet d'introduire le code PIN de l'ouvre-porte de la station de porte pour pouvoir utiliser la fonction d'ouvre-porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Ouvre-porte].
- ✓ La page [Ouvre-porte] est ouverte. Vous y trouverez une liste des stations de porte affectées à la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station de porte que vous souhaitez configurer.
- ✓ Le champ de saisie pour le code PIN de l'ouvre-porte est ouvert.
- 3 Introduisez le code PIN de l'ouvre-porte que vous avez configuré précédemment dans votre station de porte.
- ✓ La fonction d'ouvre-porte peut être utilisée.

17

Prévisions météo

Les prévisions météo vous permettent d'appeler des données météo de cinq villes maximum pour le jour actuel et les deux jours suivants.

17.1

Configurer les prévisions météo

Les prévisions météo reçoivent leurs données du service météo en ligne de Gira. Pour pouvoir utiliser les prévisions météo, Gira G1 doit être relié à Internet. Le paramétrage et le réglage des prévisions météo s'effectuent sur Gira G1.

17.1.1

Ajouter station météo

- 1 Ouvrez la vue [Réglages].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station météo].
- ✓ La page [Ajouter station météo] est ouverte.



Image 124 Ajouter station météo

- 3 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ Le masque de saisie de pays s'affiche.
- 4 Appuyez sur le champ de saisie [Pays] et tapez via le clavier au moins les deux premières lettres du pays dans lequel le lieu souhaité se trouve.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [Chercher].
- ✓ Une liste de pays s'affiche.
- 6 Appuyez sur le pays recherché.
- 7 Appuyez sur le bouton de commande [Continuer].
- ✓ Le masque de saisie de villes s'affiche.
- 8 Appuyez sur le champ de saisie [Ville] et tapez via le clavier au moins les trois premières lettres de la ville recherchée dans le champ de saisie [Ville] (pour les villes allemandes, vous pouvez également procéder à la recherche à l'aide du code postal correspondant).
- 9 Appuyez sur le bouton de commande [Chercher].
- ✓ Une liste de villes s'affiche.
- 10 Appuyez sur la ville recherchée.
- 11 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La page [Ajouter station météo] est ouverte. La station météo est affichée dans la liste.

Prévisions météo GIRA

17.1.2

Modifier l'ordre des stations météo

- 1 Ouvrez la vue [Réglages].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station météo].
- ✓ La page [Ajouter station météo] est ouverte.
- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement avant la station météo et faites glisser la station météo dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ L'ordre des stations météo est modifié. La vue [Réglages] est ouverte.

17.1.3

Supprimer station météo

- 1 Ouvrez la vue [Réglages].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station météo].
- ✓ La page [Ajouter station météo] est ouverte.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- ✓ Au lieu des points de déplacement, les cases d'activation sont affichées.
- 4 Appuyez sur la station météo que vous souhaitez supprimer.
- ✓ Une coche rouge s'affiche dans la case d'activation. Le bouton de commande rouge [Supprimer] est affiché.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [Supprimer].
- ✓ La station météo est supprimée.
- 6 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Au lieu de la case d'activation, les points de déplacement s'affichent à nouveau.

Prévisions météo GIRA

17.2 Lire les données météo

- 1 Appuyez sur le bouton de commande station météo.
- ✓ Le service météo en ligne ouvre la première station météo sélectionnée. Ici vous pouvez lire les données météo pour le jour actuel et les deux jours suivants.



Image 125 Lire les données météo

- 2 Appuyez sur le bouton de commande [i], pour obtenir des informations plus précises sur la météo.
- 3 Par un balayage horizontal, vous pouvez visualiser les données des autres stations météo sélectionnées.

Page web de l'appareil

La page web de l'appareil permet d'accéder à la centrale Gira G1 via le réseau IP.

- 1 Saisissez l'adresse IP de la centrale Gira G1 dans la barre d'adresse de votre navigateur.
- ✓ La page web de l'appareil est ouverte et vous êtes invité à saisir le mot de passe.
- 2 Saisissez le mot de passe d'appareil de la centrale Gira G1.
- ✓ Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions de la page web de l'appareil.

La page web de l'appareil offre les fonctions suivantes:

Informations sur l'appareil:

- Affichage de la date/heure
- Affichage des propriétés réseau

Communication de porte SIP:

- Importation et exportation de données de configuration [voir 18.2.1].
- Définition du réseau [voir 18.2.2].
- Éditer des participants SIP [voir 18.2.4].
- Ajouter des participants SIP [voir 18.2.5].
- Affecter les boutons Favoris [voir 18.2.6].

Diagnostic:

- Informations sur l'espace mémoire, le système de fichier et les processus.
- Effectuer un redémarrage [voir 18.3.1].
- Réglages d'usine [voir 18.3.2].
- Mode de programmation [voir 18.3.3].
- Télécharger des fichiers journaux [voir 18.3.4].
- Ouverture de session élargie [voir 18.3.5].

18.1 Informations sur l'appareil

L'onglet [Informations sur l'appareil] de la page web de l'appareil affiche la date et l'heure ainsi que les propriétés réseau de la centrale Gira G1.

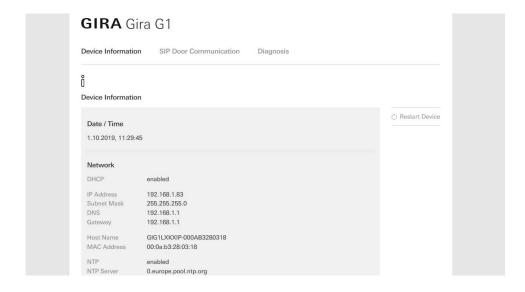


Image 126 Informations sur l'appareil Page web de l'appareil

18.2

Communication de porte SIP

L'onglet [Communication de porte SIP] de la page web de l'appareil permet de configurer les appareils de communication de porte compatibles SIP.

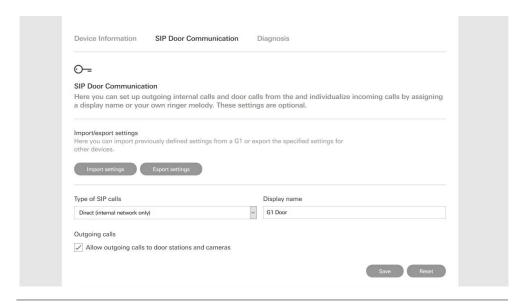


Image 127 SIP Communication de porte Page web de l'appareil

18.2.1 Importer/exporter des réglages

- Si vous avez déjà créé des fichiers de configuration SIP dans un autre projet et que vous souhaitez les réutiliser, cliquez sur [Importer les réglages].
- Si vous souhaitez connecter plusieurs centrales Gira G1 avec la même configuration au système de communication de porte SIP, cliquez après l'achèvement de la configuration sur [Exporter les réglages].

18.2.2

Configurer le réseau SIP

Il existe deux possibilités pour utiliser le système de communication de porte SIP.

- "Appel direct" nécessite une connexion IP entre la centrale Gira G1 et le système de communication de porte SIP. Dans [Type d'appels SIP], sélectionnez "Appel direct (réseau interne uniquement) et attribuez un nom d'affichage.

 "Registraire" nécessite un serveur SIP d'un fournisseur tiers par lequel les participants SIP sont connectés entre eux. Dans [Type d'appels SIP], sélectionnez "Registraire" puis remplissez les masques d'introduction suivants.

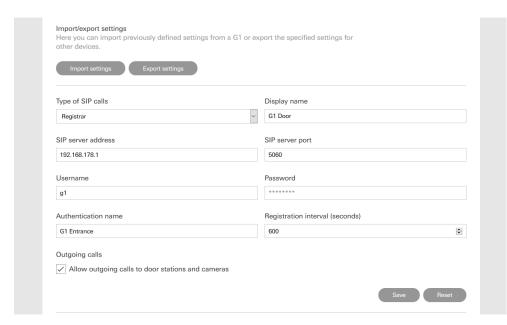


Image 128
Registraire communication de porte SIP

- 1 Introduisez dans le champ [Nom d'affichage] un nom pour le participant SIP.
- Le nom d'affichage est également envoyé lors d'un appel et peut être affiché sur l'appareil appelant.
- 2 Dans le champ [Adresse du serveur SIP], introduisez l'adresse IP du serveur SIP.
- 3 Dans le champ [Port du serveur SIP], introduisez le numéro de port du serveur SIP. Le numéro de port standard pour la communication SIP est le 5060.
- 4 Dans le champ [Nom d'utilisateur], introduisez le nom d'utilisateur de votre compte client SIP.
- 5 Dans le champ [Mot de passe], introduisez le mot de passe de votre compte client SIP.
- 6 Dans le champ [Nom d'authentification], introduisez le nom d'authentification de votre compte client SIP.
- ✓ Si aucun nom d'authentification n'a été attribué, le nom d'utilisateur est utilisé pour l'authentification.
- 7 Dans le champ [Intervalle d'enregistrement (secondes)], sélectionnez l'intervalle souhaité pour l'enregistrement du serveur SIP.

18.2.3

Appels sortants

Si vous souhaitez autoriser la centrale Gira G1 à effectuer des appels de porte et de caméra sortants, activez le bouton de commande [Autoriser les appels de porte et de caméra sortants].

Si vous désactivez le bouton de commande [Autoriser les appels de porte et de caméra sortants], aucun appel de porte ou de caméra sortant ne peut être initié par cette centrale Gira G1. Les appels entrants ne sont pas affectés.

18.2.4 Participants SIP ajoutés

La vue "Participants SIP ajoutés" présente la liste des participants SIP connectés à la centrale Gira G1. Vous avez la possibilité de modifier les tonalités d'appel et d'éditer ou de supprimer les participants SIP.

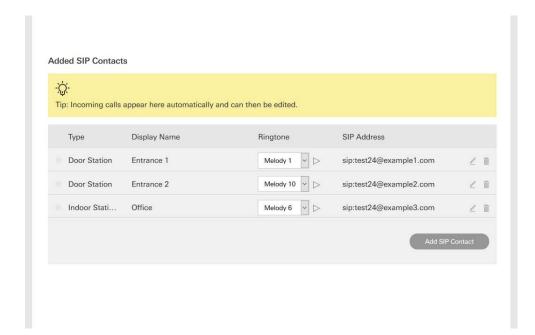


Image 129 Afficher les participants SIP

18.2.5

Ajouter des participants SIP

Cliquez sur le bouton de commande [Ajouter des participants SIP] pour ajouter d'autres participants SIP à votre réseau.

Vous pouvez définir chaque participant SIP comme station de porte ou station d'appartement. La sélection comme station de porte vous permet de définir un code d'ouvre-porte pour activer la fonction de caméra.

Lors de l'élaboration du projet de votre station de porte SIP, définissez un code PIN d'ouvre-porte (séquence DTMF). Dans le champ [Code d'ouvre-porte], saissez le code PIN de l'ouvre-porte de votre station de porte SIP pour pouvoir utiliser la fonction "Ouvre-porte" dans l'interface utilisateur de la centrale Gira G1.

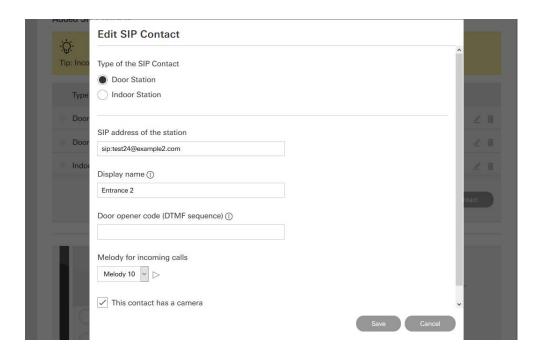


Image 130 Ajouter des participants SIP

18.2.6

Boutons Favoris

L'affectation des boutons Favoris vous permet d'affecter des appels vers des stations de porte et stations d'appartement à des touches de sélection rapide. Le menu déroulant vous présente sous "Participants SIP ajoutés" la liste des participants pouvant être sélectionnés. Dans l'interface utilisateur de la centrale Gira G1, le nom d'affichage est affiché sous le bouton Favoris correspondant.

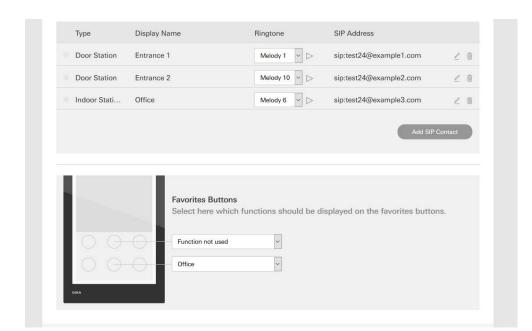


Image 131 Boutons Favoris

18.3

Diagnostic

L'onglet [Diagnostic] sur la page web de l'appareil fournit des informations sur l'occupation de l'espace mémoire, la charge du système et les détails de l'appareil.

Les boutons de commande sur le côté droit permettent d'accéder aux fonctions suivantes:

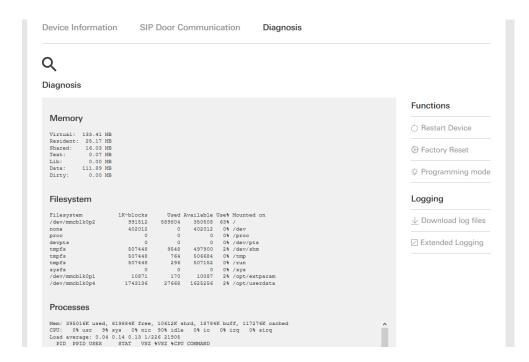


Image 132 Page web de l'appareil Diagnostic.

18.3.1 Effectuer un redémarrage

Pour redémarrer la centrale Gira G1, procédez comme suit:

- 1 Cliquez sur [Effectuer un redémarrage].
- ✓ La boîte de dialogue [Redémarrage] s'ouvre.
- 2 Cliquez sur [OK] pour redémarrer la centrale Gira G1.
- ✓ La centrale Gira G1 redémarre.

18.3.2

Réglages d'usine

Pour rétablir les réglages d'usine sur la centrale Gira G1, procédez comme suit:

- 1 Cliquez sur [Réglages d'usine].
- ✓ La boîte de dialogue [Réglages d'usine] s'ouvre.
- 2 Cliquez sur [OK] pour rétablir les réglages d'usine sur la centrale Gira G1.
- ✓ Les réglages d'usine sont rétablis sur la centrale Gira G1 et toutes les configurations sont supprimées.

18.3.3

Mode de programmation

Le mode de programmation sert à programmer la centrale Gira G1 dans l'ETS.

- 1 Cliquez sur [Mode de programmation].
- ✓ La centrale Gira G1 passe en mode de programmation.*
- * uniquement dans la configuration comme appareil de commande de local KNX.

18.3.4

Télécharger les fichiers journaux

- 1 Cliquez sur [Télécharger des fichiers journaux].
- ✓ La boîte de dialogue de téléchargement du navigateur s'ouvre.
- 2 Sélectionnez [Enregistrer le fichier] et confirmez par [OK].
- ✓ Les fichiers journaux sont téléchargés.

18.3.5

Ouverture de session élargie

Si l'option [Ouverture de session élargie] est activée, des données système supplémentaires sont recueillies et rassemblées dans les fichiers journaux.

Mise à jour du micrologiciel

19

Mise à jour du micrologiciel

19.1

Ajout du micrologiciel

La mise à jour du micrologiciel pour la Gira G1 est réalisée à l'aide du Gira Project Assistant. Avant qu'un nouveau micrologiciel puisse être chargé sur la Gira G1, le nouveau micrologiciel doit être ajouté au Gira Project Assistant.

Vous pouvez déposer plusieurs versions de micrologiciel appropriées à vos appareils dans le Gira Project Assistant afin de les charger ensuite sur les appareils concernés depuis la vue « Maintenance et mise à jour ».

Vous trouverez une vue d'ensemble des versions des micrologiciels à disposition dans la vue « Réglages » - « Micrologiciel ».

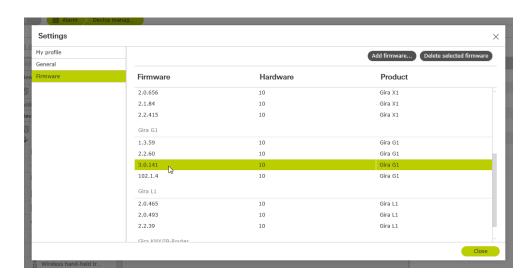


Image 133 Gira Project Assistant Réglages -Micrologiciel

19.1.1 Ajout manuel du micrologiciel

Pour pouvoir ajouter manuellement un nouveau micrologiciel à la liste dans le Gira Project Assistant, veuillez procéder comme suit :

- 1 Téléchargez la nouvelle version du micrologiciel depuis le site Internet de Gira.
- 2 Déposez le fichier ZIP téléchargé dans un dossier de fichiers accessible.
- 3 Ouvrez la vue « Réglages » dans le menu principal du Gira Project Assistant.
- 4 Dans la boîte de dialogue « Paramètres », cliquez sur « Paramètres du micrologiciel ».
- 5 Cliquez sur « Ajouter un micrologiciel ».
- 6 Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, sélectionnez le fichier du micrologiciel souhaité (fichier ZIP) et cliquez sur « Ouvrir ».
- ✓ Le micrologiciel pour la mise à jour des appareils est à présent disponible dans le Gira Project Assistant.
- 7 Cliquez sur « Fermer » pour quitter la boîte de dialogue.

Mise à jour du micrologiciel

19.1.2

Ajout automatique du micrologiciel

Dès qu'une nouvelle version de micrologiciel est disponible, vous en serez informé dans le GPA. Si vous souhaitez charger ce nouveau micrologiciel dans le GPA, cliquez simplement sur le lien dans le message. Le micrologiciel est alors automatiquement téléchargé et est ensuite disponible dans le centre de maintenance de la mise à jour d'appareil.

19.2

Mise à jour du micrologiciel des appareils dans le projet GPA

L'installation du nouveau micrologiciel est effectuée dans les paramètres du projet GPA.

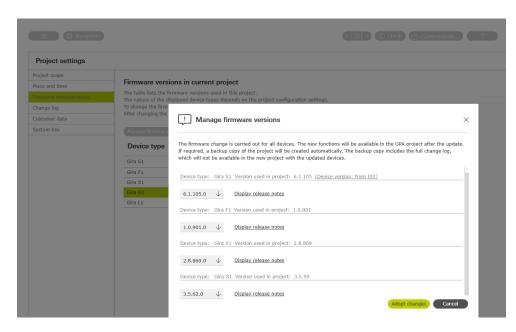


Image 134
Gira Project Assistant
Gestion du
micrologiciel

Pour charger le nouveau micrologiciel sur le Gira G1, veuillez procéder de la manière suivante :

- 1 Cliquez dans le projet GPA dans lequel se trouve le Gira G1 sur la vignette « Paramètres du projet ».
- 2 Ouvrez la vue « Gestion du micrologiciel ».
- 3 Cliquez sur « Gérer les versions du micrologiciel ».
- 4 Sélectionnez la version souhaitée du micrologiciel.
- 5 Pour charger le micrologiciel sur l'appareil, cliquez sur « Appliquer les modifications » et démarrez la mise en service.
- ✓ Après l'installation, le Gira G1 redémarre et affiche son écran d'accueil.

Chargement du micrologiciel sur l'appareil

Mise à jour du micrologiciel

19.3

Mise à jour du micrologiciel des appareils sans le projet GPA

L'installation du nouveau micrologiciel s'effectue dans la vue « Appareils en réseau » de Gira Project Assistant.

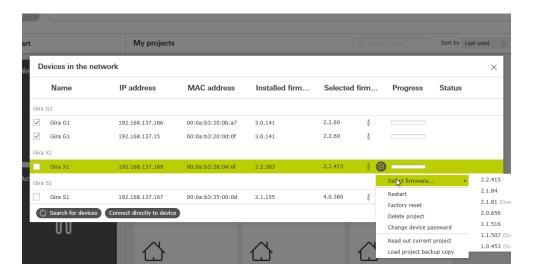


Image 135 Gira Project Assistant Appareils en réseau

Pour charger le nouveau micrologiciel sur le Gira G1, veuillez procéder de la manière suivante :

- 1 Dans Gira Project Assistant, ouvrez la vue « Appareils dans le réseau ».
- 2 La vue qui s'ouvre affiche tous les appareils qui se trouvent dans votre réseau.
- 3 Sélectionnez le Gira G1 en cochant la case correspondante dans la liste déroulante.
- 4 Cliquez sur l'icône en forme de roue dentée, puis sur « Sélectionner le micrologiciel » pour choisir la version du micrologiciel.
- 5 Sélectionnez la version souhaitée du micrologiciel.
- 6 Pour charger le micrologiciel sur l'appareil, cliquez sur « Démarrer l'actualisation ».
- ✓ Après l'installation, le Gira G1 redémarre et affiche son écran d'accueil.

Chargement du micrologiciel sur l'appareil

20

Annexe

20.1

Messages d'erreur

En cas de messages d'erreur, le symbole d'avertissement s'affiche dans la barre d'état. Dans la plupart des cas, une connexion réseau est la source d'erreur. Par conséquent, contrôlez d'abord la connexion réseau de la Gira G1.

D'autres messages d'erreur sont listés ci-après :

- « La connexion à la passerelle IP DCS est interrompue. »
 Symbole pour une interruption de connexion après la configuration de la fonction de communication de porte. Contrôlez la connexion réseau à la passerelle IP DCS.
- « L'ouverture de session a échoué. »
 Contrôlez le nom d'utilisateur entré et le mot de passe du DCS-Communicator configuré pour Gira G1.
- « La passerelle IP DCS n'est pas accessible. »
 Contrôlez la connexion à la passerelle IP DCS.
- « Erreur de connexion à la passerelle IP DCS. »
 Symbole pour une interruption de connexion après la configuration de la fonction de communication de porte. Contrôlez la connexion à la passerelle IP DCS.
- « La connexion réseau est interrompue. »
 Contrôlez la connexion du Gira G1 au réseau.
- « Le service météo n'est pas accessible. »
 Contrôlez la connexion Internet du Gira G1.
- Affichage erroné de la date et de l'heure, pas de fonction des prévisions météo
 - Si la fonction [météo] et l'affichage de la date et de l'heure ne fonctionnent pas, vérifiez si un serveur DNS est inscrit dans les réglages de réseau.

20.2

Redémarrage manuel d'appareils par aimant

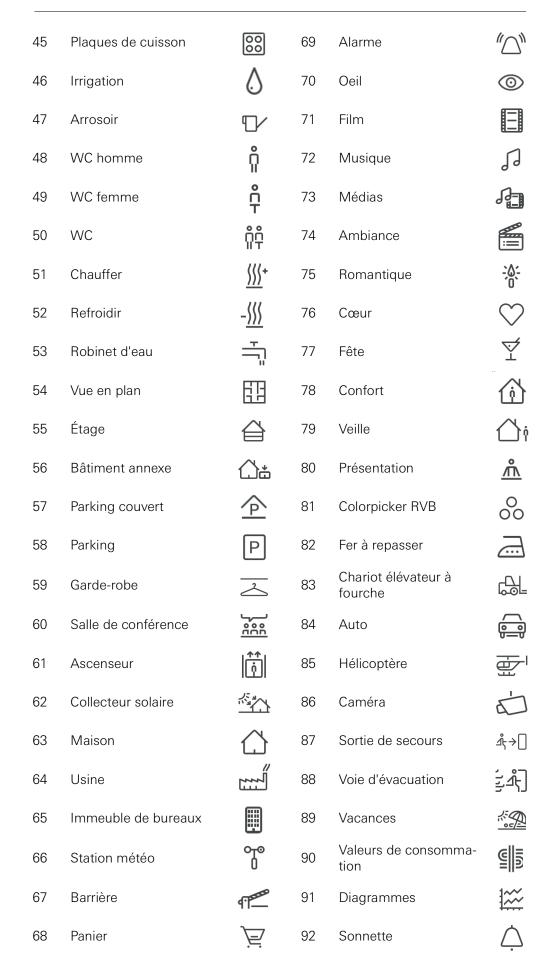
Si la Gira G1 ne réagit plus, vous pouvez redémarrer la Gira G1 à l'aide d'un aimant du commerce:

- 1 Tenez l'aimant pendant env. 3 s. devant le logo Gira de la Gira G1.
- ✓ La Gira G1 redémarre, la configuration est conservée.

20.3

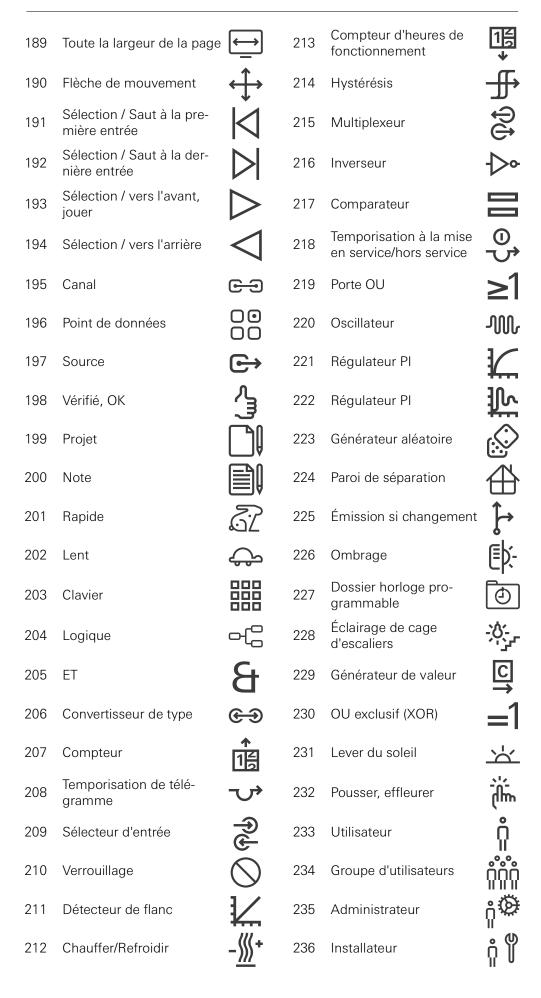
Liste des symboles pouvant être sélectionnés

| 1 | Lumière | -:\$ | 23 | Salle de bains | |
|----|------------------|---------------------------|----|---------------------|------------|
| 2 | Soleil | - <u>`</u> Ċ- | 24 | Salon | |
| 3 | Nuit | | 25 | Bibliothèque | |
| 4 | Favoris | $\stackrel{\wedge}{\sim}$ | 26 | Balcon | |
| 5 | Porte | | 27 | Salles de bain | ¶ ∰ |
| 6 | Fenêtre | | 28 | Douche | |
| 7 | Store | | 29 | Bureau | |
| 8 | Serrure ouverte | $\widehat{\Box}$ | 30 | Chambre à coucher | |
| 9 | Serrure fermée | $\widehat{\cdot}$ | 31 | Hôtel | |
| 10 | Ouvrir la porte | ⊙ <u> </u> | 32 | Salle de fitness | ٥٩٠ |
| 11 | Chauffage | | 33 | Atelier | |
| 12 | Convecteur à gaz | Ĺ | 34 | Garage | 00 |
| 13 | Flamme de gaz | <u> </u> | 35 | Rampe de chargement | |
| 14 | Température | | 36 | Jardin | Qβ |
| 15 | Prise de courant | <u>- [</u> | 37 | Fleur | |
| 16 | Salle à manger | Ψq | 38 | Outil | ΪĪ |
| 17 | Cuisine | | 39 | Piscine | >‰ |
| 18 | Couloir | © | 40 | Jacuzzi | ::⋒\: |
| 19 | Chambre d'enfant | | 41 | Sauna | <u>५</u> ″ |
| 20 | Salle de jeux | <u> </u> | 42 | Cage d'escaliers | ۩ؙؚؠڔ |
| 21 | Salle à langer | ⋄ | 43 | Salle de billard | <u>®</u> ⊑ |
| 22 | Cave à vins | | 44 | Buanderie | Ö |



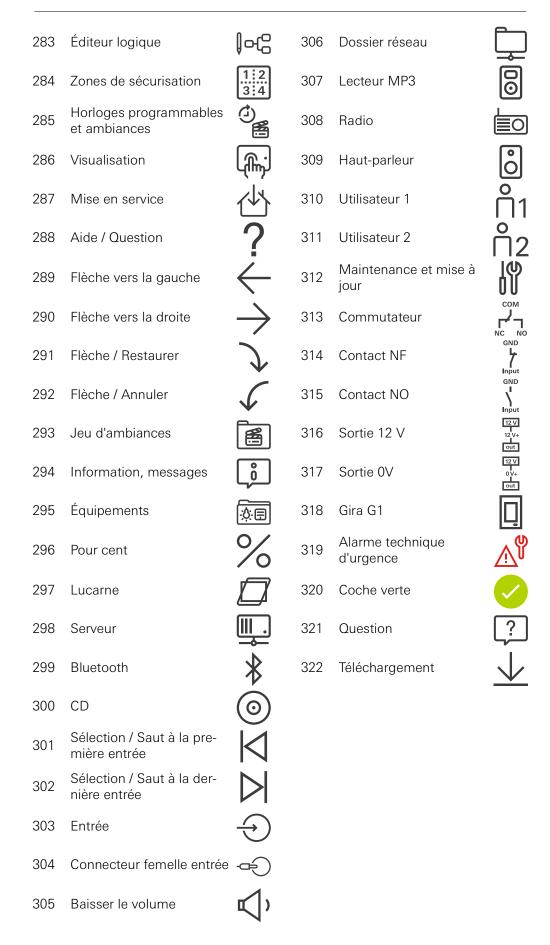






| 237 | Zone de sécurisation 1, zone de sécurisation prin- cipale | 1 | 260 | Incendie | |
|-----|-----------------------------------------------------------------|------------------|-----|---------------------------------|-------------------------------------------|
| 238 | Zone de sécurisation 2 | 2 | 261 | Alarme médicale | # |
| 239 | Zone de sécurisation 3 | 3 | 262 | Alarme armement intérieur | (A) |
| 240 | Zone de sécurisation 4 | 4 | 263 | Transmission d'alarme | $\overset{\Rightarrow}{\bigtriangledown}$ |
| 241 | Zone de sécurisation 1 multiple | 1 | 264 | Alarme panique | |
| 242 | Zone de sécurisation 2 multiple | 2) | 265 | Règle d'alarme | |
| 243 | Zone de sécurisation 3 multiple | 3 | 266 | Alarme sabotage | P |
| 244 | Zone de sécurisation 4 multiple | 4) | 267 | Alarme supervision | $\mathbb{A}_{\mathbb{P}}$ |
| 245 | Ouvrir le contact du module E/S | † | 268 | Alarme technique | VI) |
| 246 | Message / Téléphone portable | | 269 | Surveillance vitale | ⊗ |
| 247 | Message / IP, Internet | | 270 | Alarme technique | M |
| 248 | Message / Téléphone | S. | 271 | Imprimer | |
| 249 | Message | | 272 | Marque page | |
| 250 | Message / Message vocal | (ı, Z | 273 | Page | |
| 251 | Armement extérieur | ή | 274 | Exporter un document | ■ → |
| 252 | Armement intérieur | | 275 | Médaille | |
| 253 | Armement intérieur et extérieur | įΏ | 276 | Alarme manuelle | _ (2) |
| 254 | Alarme | $\sqrt{\square}$ | 277 | Gardien | |
| 255 | Appel sortant | € | 278 | Appareil dans le bâti- ment | ⑥ |
| 256 | Événement armement extérieur | | 279 | Alarme dans le bâtiment | |
| 257 | Événement armement intérieur | | 280 | Vidéo d'aide | |
| 258 | Alarme armement extérieur | | 281 | Coin marqué | ! |
| 259 | Sonnette | $\dot{\bigcirc}$ | 282 | Réglages du système d'alarme | (A) |
| | | | | | |

GIRA



GIRA

20.4 Structure de la Gira G1

Annexe

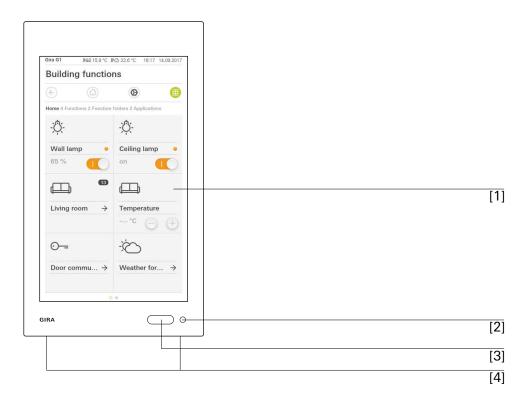


Image 136 Vue frontale

- [1] Écran tactile
- [2] LED
- [3] Détecteur de proximité
- [4] Microphone

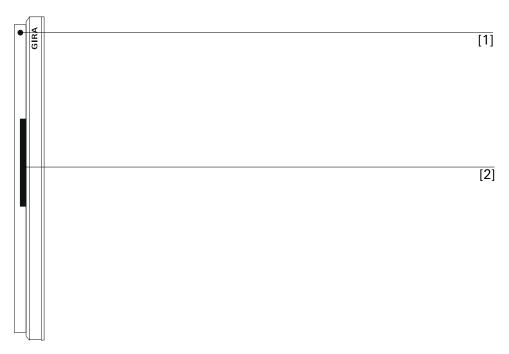


Image 137 Vue latérale

- [1] Ouverture de déverrouillage
- [2] Conduit acoustique

Annexe

20.5 Dimensions Gira G1

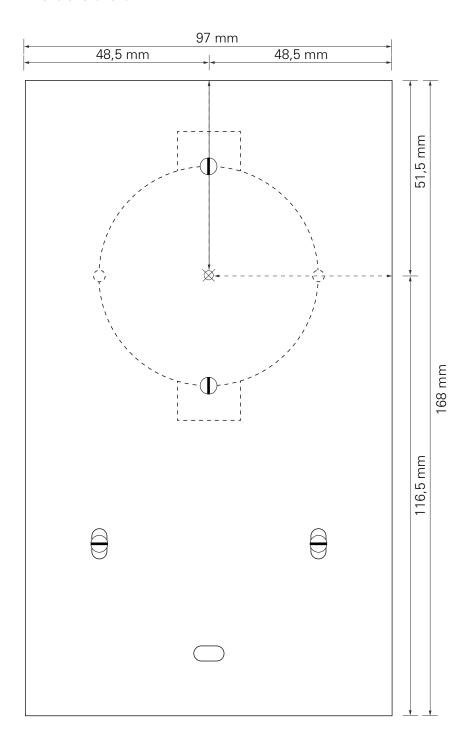


Image 138 Dimensions Gira G1

Annexe GIRA

20.6 Affectation des bornes du module de raccordement PoE

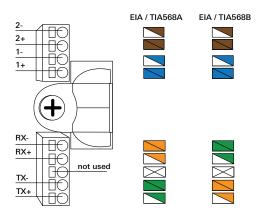


Image 139
Bornes
Module de raccordement PoE

21

Garantie

La garantie est octroyée par le commerce spécialisé où l'appareil a été acheté, dans le cadre des dispositions légales en vigueur.

Veuillez remettre ou envoyer les appareils défectueux, port payé, avec une description du défaut au revendeur concerné (commerce spécialisé/installateur/revendeur spécialisé en matériel électrique).

Ce dernier fera parvenir les appareils au centre de service après-vente Gira.

22

Avis de confidentialité

En tant que responsable, la société Gira Giersiepen GmbH & Co. KG traite les données personnelles lors de l'utilisation des produits dans le but de fournir les services et l'assistance ainsi que dans le cadre du développement et de l'amélioration des produits. En tant que personne concernée, vous avez un droit d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation du traitement, d'opposition et de portabilité des données à l'égard du responsable.

Vous trouverez de plus amples informations sur le traitement de vos données personnelles dans nos avis de confidentialité :

https://partner.gira.com/en/datenschutz/gira-ip-geraete.html 7

Conditions de licence GIRA

23

Conditions de licence

Le produit contient un logiciel dont l'utilisation est soumise aux conditions de licence Gira. En installant et en utilisant le logiciel, vous acceptez les présentes conditions de licence. Le logiciel contenu dans le produit comporte des composants logiciels de tiers (Third Party Intellectual Property - TPIP).

Vous trouverez l'accord de licence ainsi que l'aperçu des licences TPIP et leurs textes sous :

 $\underline{\text{https://katalog.gira.de/fr_BE/artikel/207305}} \ \, \overline{\nearrow}$